

11/2019
71. Jahrgang
November

Belder Belper



5 Kultur | **8** Sport | **13** Natur | **16** Bunt gemischt
19 Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

zimmer
 tv • hifi • pc • möbel **media**
 professionelle audio & video technik

www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

Bestattungsdienst
 Patrik Bärtschi Köniz
 Köniz-Wabern-Belp-Region
 www.bestattungkoeniz.ch Tel: 031 974 00 60
 Kompetente Beratung Tag und Nacht
 Ihr Bestattungsunternehmen in der Region mit langjähriger Erfahrung

Gan TCM Praxis Belp

(Akupunktur/chinesische Medizin)
 Rubigenstrasse 6, 3123 Belp
 Tel. 031 711 33 11, www.gantcm.ch

- Alle Schmerzen: Rückenschmerzen, Halswirbelschmerzen, Lendenschmerzen, Beinschmerzen, Kopfschmerzen, etc.
- Frauenkrankheiten: Husten, Hauterkrankungen, Wadenkrämpfe, Verdauungsprobleme, Depression, Schlaflosigkeit, Urininkontinenz




CHF 50.-
 Willkommensgutschein
 für die erste
 Behandlung

Zusatzversicherung anerkannt


Airportfitness

Durchstarten
 ZUR
 TOP-FORM!

HÜHNERHUBELSTR. 64 | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH

Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt



Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.



SPITEX DELTA
 zuhören – beraten – pflegen

Tel. 031 721 50 70

www.spitex-delta.ch

ED
Rosser Elektro AG
 Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
 Käsestrasse 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
 Tel. 031 819 15 03 • info@rosserelektro.ch

Praxis für
Craniosacrale
Biodynamik
 Antonietta Baccile
 Craniosacral Therapeutin mit eidg. Diplom
 Eggenweg 3, Belp - 078 888 18 68
 info@craniosacral-belp.ch www.craniosacral-belp.ch


FAHRNI
 Bäckerei – Konditorei
 Mit ♥ dabei



Brotgenuss pur

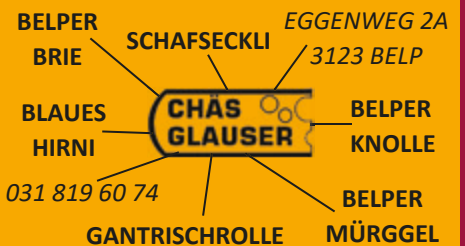
Hohburgstrasse 5 • 3123 Belp • Tel. 031 819 03 70

Mis schöne Bad!



RAMSEIER BELP AG
 Sanitär • Heizung

031 819 10 34
 www.ramseierbelp.ch



Ganzheitskosmetik *Christine*

- Gesichtbehandlung
- Silberquarzit Ursteinmassage
- Facial Harmony
- Fusspflege
- Make-Up
- Ganzheitliche Ernährungsberatung IKP

Christine & Denise Griching

Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88

info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch



Präsidentenapéro

Grosser Dank dem Frauenverein. Am Freitag, 25. Oktober, fand das alljährliche Präsidentenapéro statt. Eine Schar Präsidenten, Präsidentinnen oder deren Vertreterinnen und Vertreter trafen sich in der Pfruenschüür zu einem feinen Apéro, gespendet vom Frauenverein. Herzlichen Dank! Da aus Mangel an Anträgen oder Eingaben keine Präsidentenkonferenz abgehalten wurde, hielt der **VVB-Präsident Patrick Müller** einen kurzen, informativen Teil ab. Der anschliessende gemütliche Teil konnte daher etwas länger zum gegenseitigen Austausch und zum Geniessen genutzt werden.

«Belper» im Anzeiger drin

Der «Belper» wird ab Januar in den Anzeiger eingesteckt. Bis anhin wurde der «Belper» durch die Direct Mail Company, DMC, in die Briefkästen der Gemeinde Belp, einschliesslich Belpberg, verteilt. Die DMC streicht ab 2020 den Zustelltag vom Donnerstag. Damit die Zeitschrift weiterhin am Donnerstag in Ihrem Briefkasten ist, wird sie ab **Januar in den Anzeiger eingesteckt**. Diese Lösung kommt dem Vereinsverband Belp VVB sehr entgegen. Somit kann der Donnerstag als Zustelltag beibehalten werden und der Veranstaltungskalender «Für Sie notiert» stimmt wieder mit den 1. Veranstaltungsdaten und dem Zustelltag überein. Alle «Auswärtigen» erhalten den «Belper» wie bis anhin an den gewohnten Tagen zugestellt.

Neuer Redaktionsschluss

Mittwoch, neuer Redaktionsschluss. Damit es vor dem Wochenende 1 Tag mehr Reaktionszeit für Abklärungen und Nachfragen hat, wird der Redaktionsschluss um einen Tag vorverlegt. Somit hat die zuständige Redaktorin, der zustän-

Für Sie notiert!

November

- 21. Musikschule, Unplugged von Brigitte Wullimann und Andreas Renggli, Schlosskeller
- 21. Gemeindebibliothek, Gschichtestund mit Käthi Beck
- 22./23. Prärie-Märit, Prärie-Hof, Jägerheimweg 270
- 23./30. Ortsmuseum, Ausstellung «Lebendige Traditionen 2020», Schloss
- 23. Kino um die Ecke, Eberhofer Krimi-Nacht
- 28. Gemeindebibliothek, Lesung mit Blanca Imboden
- 30. Gemeinde, Monatsmarkt

Dezember

- Ab 1. Ortsmuseum, Ausstellung «Lebendige Traditionen 2020», Schloss, jeweils samstags
- 1. Kino um die Ecke, Burezmorge mit Film

- 1. Gemeinde, Dezembermarkt und Sonntagsverkauf
- 1. Frauenverein, Sonntags-/Weihnachtsverkauf in der Brockenstube, Rubigenstrasse 4
- 1. Ortsmuseum, abwechslungsreiche Rundgänge
- 2. Frauenverein, Weihnachtsaltersnachmittag, Dorfzentrum
- 2. Gemeindebibliothek, Värslü für di Chline
- 4. Musikschule, Adventskonzert, reformierte Kirche
- 7./8. Musikgesellschaft, Adventskonzert, reformierte Kirche
- 10. Gemeindebibliothek, WeinLese ...
- 20. Kulturkommission, Wienachts-Träff im Schlosspark
- 27./28. Unihockeyclub Gürbetal, Rabbit-Cup, Sporthalle Neumatt
- 28. Gemeinde, Monatsmarkt

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen «Belpers» unter www.belp.ch -> BelpAgenda-Veranstaltungen erfasst sind.

Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Rubrik «Für Sie notiert!». Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: vizepraesidium@derbelper.ch

Titelbild: Am 1. ist schon wieder Dezembermarkt. Annähernd 100 Anbieterinnen und Anbieter der verschiedensten Branchen, Vereine, Detaillisten usw. laden Sie, liebe Leserin, lieber Leser, am Sonntag, 1. Dezember, ins Zentrum ans beliebte «Winter-Dorffest» ein. Der Dezembermarkt findet traditionsgemäss von 10 bis 17 Uhr statt und bedingt eine Sperrung eines Teils der Dorfstrasse, der Bahnhofstrasse und des Kefigässlis. Bitte beachten Sie die Hinweise in der Rubrik «Dorfgeschehen» auf Seite 27 (Bild aus dem Archiv von Fritz Sahli).



Heute noch *Sitzungen* organisieren...
...morgen fremde *Gerichte* probieren.

aaretal
reisen

Ihr Reisebüro für die ganze Welt.
Aaretal Reisen AG | Eichenweg 6 | 3123 Belp | 031 720 25 00



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch

MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie

Standorte: Belpbergstrasse 3+5
3125 Toffen
Tel. 031 819 25 33
toffen@marag-garagen.ch

Kompetenz für alle Marken

Gürbestrasse 13
3125 Toffen
Tel. 031 819 25 45
toffen@marag-garagen.ch

www.marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198
3084 Wabern
Tel. 031 960 10 20
wabern@marag-garagen.ch

Vertretungen:



info@kuepfer-holzbau.ch Telefon +41 31 809 02 31
www.kuepfer-holzbau.ch

**Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach**

moser *mode*

moser *vis à vis*

Moser Mode + Moser vis à vis
Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp
Telefon 031 819 03 07

www.moser-mode.ch



Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.

Alfred Gfeller, Noflen

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88



Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

Beat Weber, Ihr Hausexperte in der Region.

Als Architekt achte ich auf Qualität, Flexibilität, Effizienz und Verbindlichkeit. Auch beim Schützen und Versichern Ihres Zuhauses sind diese Faktoren entscheidend: Im Team mit über 200 anderen Hausexperten der Gebäudeversicherung Bern berate ich Sie gerne.

Benno
benno@gvb.ch



Beat Weber
Architekt HTL aus Belp
und Schätzungsexperte der GVB
beat.weber@gvb.ch
www.weber-architekten.ch

Was Sie aufgebaut haben, schützen wir.
Gebäudeversicherung Bern – www.gvb.ch – 0800 666 999

GVB
Wir versichern Ihr Gebäude.

dige Redaktor vor dem Wochenende einen Tag mehr Zeit für die Redaktionsarbeit. Die Redaktion arbeitet im entschädigten Ehrenamt von zuhause aus. Also bittet sie um Verständnis, wenn die E-Mails oder Telefone etwas Reaktionszeit zur Bearbeitung brauchen. Jeder Bericht wird von der Redaktion mit einer E-Mail bestätigt. Erhalten Sie keine Bestätigungs-E-Mail **kurz vor Redaktionsschluss**, können Sie davon ausgehen, dass bei der Übermittlung Ihres Berichtes oder Bildes etwas schiefgelaufen ist.

Zustelltag bleibt der Donnerstag, 2 Wochen nach Redaktionsschluss. Alle Redaktions- und Zustelldaten können auf www.derbelper.ch/redaktion eingesehen werden.

Delegiertenversammlung

Achtung: neuer Termin. Aus terminlichen Gründen wurde die Delegiertenversammlung des Vereinsverbands Belp VVB auf den **3. April** verschoben. Bitte tragen Sie sich diesen Termin in Ihrer Agenda neu ein.

Eliane Schär



Belper Chor

Probt ihr noch? cr. Die Konzerte sind vorbei, was macht ihr denn jetzt? Eine Pause? Ist es nicht langweilig, keine Projekte

mehr zu haben? Eine gute Frage! Jedoch stellt sich uns diese gar nicht. Auch wenn die Konzerte mehr als einen Monat her sind, so laufen bereits wieder mehrere Projekte gleichzeitig.

Die **Doppel-CD des Konzerts** ist in Produktion und wird Anfang Dezember via Homepage sowie Sängerinnen und Sänger erhältlich sein – übrigens das perfekte Weihnachtsgeschenk. Gleichzeitig müssen alle Lieder auf dem Konzertlevel gehalten werden, da es Ende Juni 2020 nach Kroatien an die dalmatische Küste geht, wo wir das Programm an 2 oder 3 wunderschönen Orten wiederaufleben lassen.

Das nächste Projekt sind die **Adventskonzerte 2020**. Ja, es ist kein Schreibfehler, es sind Konzerte, die erst für den nächsten Winter geplant sind. Doch auch diese rund 10 Lieder wollen einstudiert und gelernt sein. Zudem werden auch hier wieder einige exklusive Perlen zu hören sein, die speziell für den Chor arrangiert werden. Auch wird ein mittleres Ensemble von Musikerinnen und Musikern diese Lieder begleiten und damit für eine besondere Atmosphäre sorgen.

Und das 3. Projekt ist das **Konzert im Herbst 2021**, wo bereits die ersten Lieder arrangiert werden und wir Ende November die Noten des 1. Liedes studieren können.

Langweilig wird es also bestimmt nicht. Ist das alles die Mühen wert, kann sich der eine oder andere die Frage stellen? Wir würden diese Frage klar mit Ja beantworten. Konnten wir doch in den letzten Wochen bereits mehrere Sängerinnen und Sänger neu in unseren Reihen willkommen heissen. Das freut uns sehr und spornt uns an, diesen nicht einfachen, aber unglaublich spannenden Weg weiterzugehen. Danke allen Sängerinnen und Sängern des Chors für das grosse Engagement, die Geduld und die Freude, die wir jeden Dienstag immer wieder gemeinsam erleben dürfen. Und falls Sie Lust haben, bei einem dieser Projekte dabei zu sein, kommen Sie doch vorbei. **Wir proben immer dienstags** von 20 bis 22 Uhr im Festsaal der Musikschule im Schloss. **Mehr Infos** erhalten Sie bei Willi Alder, 031 819 43 75, oder Anneliese Brönnimann, 031 819 31 56.

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage
7000 Exemplare

Redaktion
redaktion@derbelper.ch

Eliane Schär, Husmattstr. 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Kurt Schwander, Baumgartenstr. 13, 3123 Belp 076 761 42 54

Druck und Verlag
Jordi AG – das Medienhaus, www.jordibelp.ch

Für Sie notiert – Veranstaltungskalender «der Belper»
vizepraesidium@derbelper.ch

Inserate
inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 25

Abo/Adressänderungen
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11
Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

Mutationen Vereinspräsidium
finanzen@vereinsverband-belp.ch

Jahresabonnement Fr. 21.–
www.derbelper.ch



Eduard Leuenberger GmbH

3123 Belp
Rubigenstrasse 19
Tel. 031 819 14 23
079 443 58 03
www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und
Bodenbeläge
Ofenbau
Cheminées

Physiotherapie Steinbach physio aktiv 3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

Als Spezialist für die Reinigung von privaten
Haushaltungen suchen wir laufend erfahrene
und zuverlässige

Putzfrauen

(ca. 20 – max. 45%)

Wir bieten:

- geregelter Anstellungsvertrag (GAV)
- fest zugeteilte Kunden im Wohngebiet
- begleitete Einführung beim Kunden

Anforderungsprofil:

- Verständigung in deutscher Sprache
- eigenes Fahrzeug
- selbstständiges Arbeiten gewohnt
- vollständige Bewerbungsunterlagen

Wir freuen uns auf Sie!

Putzfrauenagentur Grossraum Bern GmbH
Annelise Siegenthaler
Postfach 395, 3000 Bern 14, www.putzfrau.ch



Malerei AAA Hodler AG

KEHRSATZ + BELP

Telefon 031 961 58 62

info@malereihodler.ch

www.malereihodler.ch

malen, isolieren, gipsen, gestalten - aus einer Hand.



Malergeschäft GmbH

3123 Belp, Sägetstrasse 17
Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58

Garage Mäder, Belp

Peugeot Spezialist und Garage für alle Marken



Service, Bremsen, Zahnriemen...

Kosten online selbe ermitteln auf www.garagemader.ch

Pneuhaus und Garage



Wyler+Kiener GmbH

Mühlestrasse 8

3123 Belp

031 819 37 50



Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug



Unsere Leidenschaft sind Küchen.
Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung
im Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**
031 819 41 61

www.topline-kuechen.ch

topline

küchen & innenbau ag



Abfallzentrum
Belp / Riggisberg

Zaugg

Belp AG

Tel. 031 818 38 38



Bistro



Holzbau Wägli AG
Zimmerei

3123 Belp
Allmendweg 251
Natel 079 632 75 42
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen

Jodlerchörli

Singen im Gottesdienst. DM. Am 27. Oktober sangen wir im Gottesdienst in der reformierten Kirche. Mit dem Lied «Bärglerfründe» öffneten wir unseren Liederstrass. Die Taufe und anschliessende Predigt waren stimmungsvoll und wurden von unseren Liedern schön umrahmt. Solche Auftritte sind dankbar und tun gut.

Kultur Campagne Oberried



Ausblick. rw. Am Sonntag, 1. Dezember, Beginn 16.30 Uhr, wird uns der **Berner Autor Thomas Bornhauser** aus seinem neuen Kriminalroman «Rüeggisberg» le-

sen. Im Garten werden wir ab 15.45 Uhr Glühwein und Panettone geniessen. Zudem dürfen wir Sie auf unser **traditionelles Neujahrskonzert** aufmerksam machen: Sonntag, 5. Januar, Beginn um 16.30 Uhr, mit dem **Ensemble «tacchi alti»** (Konzert für Flöte, Harfe und Streichtrio). **Weitere Informationen** finden Sie auf www.campagne-oberried.ch sowie an den üblichen Aushangstellen.

Musikgesellschaft

Erfolgreiches Lotto, Überraschung und Adventskonzert. cm. Am 1. Sonntag im November war das Wetter so richtig herbstlich: Wind und Regen peitschten über Belp und zwangen die farbigen Blätter der Bäume zu Boden. Perfektes Wetter, um sich daheim aufs Sofa zu kuscheln – oder im Aaresaal einen gemütlichen Lottonachmittag zu verbringen. Das dachten sich wohl so manche, denn bereits um 13.30 Uhr war der Saal ziemlich voll und wir hatten alle Hände voll zu tun. Nun blicken wir auf ein erfolgreiches Lotto zurück und danken allen Besucherinnen und Besuchern! Ganz nebenbei sei an dieser Stelle verraten, dass sich **die Musig-Bar am Dezembermarkt in neuem Kleid** zeigen wird, wie genau, bleibt eine Überraschung. Wenn es Sie wundert, kommen Sie auf ein Glühwein oder Punsch vorbei, wir freuen uns! Ständli gibts um 13.30 und 15 Uhr.



Nebst all diesen Ereignissen dürfen natürlich unsere **Adventskonzerte vom 7. und 8. Dezember (Samstag, 20 Uhr und Sonntag, 17 Uhr)** nicht vergessen werden. Dieses Jahr findet es wie gewohnt in der neu renovierten reformierten Kirche statt. Wir freuen uns sehr, dass uns auch dieses Jahr einige Jungmusikerinnen und -musiker unterstützen. Sie dürfen sich auf ein wunderschönes Programm freuen. Übrigens sind wir stets auf der **Suche nach Musikbegeisterten**, egal ob jung oder junggeblieben, die bei uns mitspielen möchten. Unverbindliches Schnuppern und Mitspielen ist jederzeit willkommen! Infos zu Probetagen und Ort unter www.musigbelp.ch

Orchester

Probenwochenende. Im. Das traditionelle Orchester-Probenwochenende fand dieses Jahr Ende Oktober erstmals in Kandersteg statt. Am 26. Oktober trafen die Musikerinnen und Musiker erwartungsvoll im romantischen **Hotel Belle Epoque** ein. Nach dem individuellen Zimmerbezug wurden gutgelaunt die Notenständer im grossen Saal und in einem kleineren Probenraum aufgestellt, die verschiedenen Instrumente ausgepackt und gestimmt. Schon bald ertönte Musik von L. van Beethoven und füllte die wunderschönen Jugendstil-Hotelräume.

Das gesellige Zusammensein nach der musikalischen «Arbeit» kam beim gemeinsamen Abendessen und beim anschliessenden Ausklingen des Tages in der hoteleigenen Lounge nicht zu kurz. Der Sonntag begann mit einem exzellenten Frühstücksbuffet, dieses liess keine Wünsche offen. Frisch gestärkt wurde von den Musizierenden versucht, die Interpretationsvorgaben des Dirigenten und der Konzertmeisterin in wohlklingende Beethoven-Musik umzusetzen und manch ein zuerst schwierig scheinendes «Chehrli» ertönte schon bald fast konzertreif. Zwischen der anspruchsvollen Probenarbeit kam auch ein kleiner Spaziergang bei strahlendem Sonnenschein an der frischen Luft nicht zu kurz. Ein gelungenes Wochenende mit viel Musik, herrlichen kulinarischen Genüssen und geselligem Zusammensein in wunderbarem Ambiente erfüllte die Teilnehmenden und fand im Laufe des Sonntagnachmittages seinen Abschluss.

Singkreis

Aussergewöhnlich. heh. Dona nobis pacem – Gib uns Frieden. Wunderbar und kräftig ertönte dieser Text in der Kirche. Mit diesen Worten beendeten wir unsere Jubiläumskonzerte vom 1. und 2. November. Die vielen Übungsstunden haben sich gelohnt, zahlreich erschienen Jung und Alt und liessen sich von den poppigen Rhythmen sowie den eher ruhigen und besinnlichen Klängen begeistern. Das Publikum bedankte sich mit Standing Ovation – herzlichen Dank.

Das Konzertmotto zu den 111 Jahren Singkreis Belp erschien aussergewöhnlich. Mit der Popmesse «Oremus», die Wieslaw Pirczynski eigenständig komponiert hatte und die unser Dirigent, Matthias Stefan, mit Chorwerken aus dem «klassischen» Chorrepertoire ergänzt hatte, präsentierte sich der Singkreis einmal mehr aus einem anderen, nicht gewohnten Blickwinkel.

Zum guten Gelingen haben auch die erfahrenen Musiker und Julia Mayer, Gesang, beigetragen.

Bis zum Weihnachtsgottesdienst dürfen wir am Dienstagabend neue Melodien einstudieren. Uns bleibt nur wenig Zeit, da ja auch die Vorfreude in der Adventszeit nicht zu kurz kommen soll.

Verspüren Sie Lust, dem düsteren Dienstagabend zu entfliehen und mit uns zu singen? Sie sind herzlich willkommen! Nähere Informationen www.singkreisbelp.ch

The Belp Singers



Highland Cathedral. Wb. Sie lassen sich sicher nicht beirren, liebe Leserinnen und Leser: Hier ist die reformierte Kirche Belp abgebildet und nicht eine Hochland-Kathedrale. Immerhin ist sie aber vor grauem und nebelfeuchtem Himmel zu sehen, was vielleicht doch die Assoziation zum schottischen Hochland wecken mag. The Belp Singers stellen noch eine ganz andere Verbindung her: In dieser Belper Kirche studieren wir gegenwärtig die berühmte schottische Dudelsackmelodie mit dem Titel «Highland Cathedral» ein, und in unserer nächsten Konzertreihe werden wir sie hier auch erklingen lassen, und zwar in einem Chorarrangement, dessen Text vor allem die tief empfundene Sehnsucht nach Schottland ausdrückt. Man könnte dieses Lied deshalb wohl als inoffizielle schottische Nationalhymne bezeichnen.

Vor wenigen Wochen war an dieser Stelle auch vom betrunkenen Seemann die Rede, der uns gegenwärtig beschäftigt. «What shall we do with the drunken sailor» und «Highland Cathedral» sind 2 Beispiele aus unserem neuen Programm, das ganz der keltischen Musik mit Melodien aus dem irischen und schottischen Raum gewidmet ist. Unser treues Konzertpublikum darf sich jetzt schon die beiden Wochenenden vom **14./15. und 21./22. März** nächsten Jahres für dieses **Celtic-Konzert der Belp Singers** vormerken.

Übrigens: Am 1. Dezember, dem kommenden 1. Adventssonntag, singen wir im Gottesdienst im Kirchlichen Zentrum Toffen. Da wird neben Songs aus unserem Repertoire auch die eine oder andere neu einstudierte keltische Melodie zu hören sein. Nach aktuellem Planungsstand wird auch «Highland Cathedral» erklingen, so dass für einige Augenblicke auch das KiZe Toffen fast zu einer Hochland-Kathedrale wird.

Theater

Vorverkauf startet am 1. Dezember. ris. Das Warten hat ein Ende! Ab dem ersten Advent sind die Tickets für das neue Theaterstück «Der Floh im Ohr» im Schalterverkauf bei Teaterverlag Elgg, Bahnhof Belp, 1. Stock, unter 031 819 42 09 oder via

theaterbelp.ch erhältlich. Die temporeiche Verwechslungskomödie von Georges Feydeau (1862 bis 1921) ist gespickt mit Überraschungsmomenten. Madame Raymonde Chandebise stellt ihren Mann auf die Probe. Nachdem dieser seine ehelichen Aktivitäten schlagartig eingestellt hat, hegt sie einen gewissen Verdacht. Ausserdem liebäugelt sie selbst schon länger mit einem Seitensprung: zu wohlgeordnet, zu krisen- und sorgenfrei ist das Leben, das sie führen. Der Hausfreund wartet nur auf ein entsprechendes Signal von ihr. Also bedient sie sich



des ältesten Tricks der Welt: Sie lädt ihren Gatten mit einem fingierten Liebesbrief zum Rendezvous in ein Hotel – bekannt als diskretes Bordell für gelangweilte Ehepartner beiderlei Geschlechts. Dort soll er enttarnt werden. Das kann ja heiter werden ... Die Aufführungen von «Der Floh im Ohr» sind vom 17. Januar bis zum 1. Februar im Aaresaal, Dorfzentrum zu sehen.

Weitere Informationen auf www.theaterbelp.ch



Bouleklub

Finalrunde der regionalen Vereinsmeisterschaft in Thun! ch. Ziel erreicht! Boule Belp konnte sich den 3. Schlussrang sichern. Die Ausgangslage war spannend. Sowohl zwischen Platz 1 und



2 wie auch zwischen Platz 3 und 4 lagen nur wenige Punkte. Die Burgdorfer traten mit 6 riesigen «Boulekanonen» an und schmetterten fast jeden Gegner nieder. Sie belegten die Plätze 1 bis 3 und wurden damit Tages- und Gesamtsieger.

Boule Belp fuhr mit vorwiegend kleineren «Kanonen» nach Thun und kämpfte mit nur 2 Punkten Vorsprung um den 3. Platz. Die Teams machten ihre Arbeit sehr gut, wurden 2. Tagessieger und sicherten sich mit gutem Vorsprung den 3. Rang der RVM 2019. Für Boule Belp gilt: «Spas am Boulespiel steht im Vordergrund» und den hatten die Mannschaften in dieser Saison sicher. «Boulekanonen» haben die Belper nämlich langsam auch.

Final der 3. internen Klubmeisterschaft. Am 13. Oktober spielten die 4 besten Teams aus der Vorrunde um die Podest-

plätze und den Klubmeister. Viele Zuschauer fieberten mit, als Sandra Jordi und Cicu Nydegger gegen Heinz Goetschi und Toni Caspar auf dem einen Platz und Nico Jordi und Joël Griesser gegen Nico Stritt und Luk Jordi auf dem anderen Platz den Halbfinal spielten. Im Final traten dann **Heinz Goetschi und Toni Caspar** gegen **Nico Jordi und Joël Griesser** an. Sie kämpften auf hohem Niveau und zur Freude der Zuschauer um jeden Punkt. Am Ende gewannen Toni und Heinz den Final mit 13:7 und sind Klubmeister. Herzliche Gratulation! Es war ein toller Finaltag mit guter Stimmung.



Von links nach rechts: Cicu Nydegger und Sandra Jordi (Rang 3), Toni Caspar und Heinz Goetschi (Sieger), Nico Jordi und Joël Griesser (Rang 2).

Weitere Infos unter www.boule-belp.ch

Handballklub



Holpriger Saisonverlauf. GRo. Bei fast allen Teams scheint diese Saison der Wurm drin zu sein. Die Herren haben in der 4. Liga von 5 Spielen nur 2 für sich entscheiden können. Die Damen mussten sich gar mit 1 Sieg in 5 Spielen abfinden. Auch beim neuformierten U17-Juniorenteam läuft es alles andere als erfolgreich. Sie schlagen sich zwar tapfer, dennoch konnte das junge Team sich bisher keinen Sieg erkämpfen. Nur das U15-Juniorenteam konnte bei 3 Spielen überzeugen und hat lediglich 2 Niederlagen auf dem eigenen Konto.

Der Handballklub muss sich also mit einigen Misserfolgen auseinandersetzen. Woran dies liegt? Nun, die Anzahl Spielende pro Match ist oft schwierig anzubieten. So reisen die Teams meist mit wenig Auswechselspielenden an die Partien, was eine lange Einsatzdauer bedeutet. Wenn das gegnerische Team auch noch mit genügend Auswechselspielenden aufgestellt ist, nagt dies enorm an der eigenen Ausdauer und man wird schnell einmal langsamer als die Gegner. Zudem ist das Zusammenspiel inner-

halb der Teams nicht optimal. Die frisch zusammengestellten Teams müssen sich zuerst finden und kennenlernen.

Geduld gefragt. Nun gilt es, fokussiert zu trainieren, an den eigenen Stärken zu feilen und die Kondition auszubauen. So können hoffentlich in den weiteren Spielen wiederum Punkte geholt und Spiele gewonnen werden.

Wir bleiben zuversichtlich und **laden Sie zu unseren nächsten Spielen ein:** Samstag, 30. November, 10 Uhr: Junioren U15. Samstag, 30. November, 12 Uhr: Junioren U17. Samstag, 30. November, 14 Uhr: Damen 3. Liga (in Ittigen). Sonntag, 15. Dezember, 13 Uhr: Herren 4. Liga.

Pistolenklub

Schöner Erfolg zum Saisonabschluss! hh. Die Gruppe mit Julian und Manuel Biland, Peter Fischer, Therese und Urs Maurer schaffte an der Mittelländischen Schnellfeuer-Gruppenmeisterschaft in Riedbach dank ausgeglichenen Gruppenresultaten den Finaleinzug. In diesem vermochte sie sich gegenüber dem Halbfinal deutlich zu steigern, was mit dem erfreulichen 4. Schlussrang belohnt wurde. Erwähnenswert sind noch die famosen 99 Punkte, die Peter in der Vorrunde und Urs im Final schossen.

Platzgerklub

Käseplatzgen. wl. Zu diesem Anlass wurden wir vom Platzgerklub Steffisburg-Stutz eingeladen. Unser Klub wurde durch 3 Mitglieder vertreten. Mit Hirschkäse und Teigwaren wurden alle fürstlich verpflegt. Leider blieben 15 Spieler, trotz Anmeldung, dem Anlass fern. Was dem Veranstalter, verständlich, Probleme bereitete. Zur Rangverkündigung wurden 6 Bergkäse zwischen 5 und 1 Kilo aufgeteilt. Unsere Teilnehmer waren im Mittelfeld klassiert und konnten je 1,5 Kilo mit nach Hause nehmen. Zusätzlich gab es noch ein Schätzspiel. Die Unsrigen «grasten» mit den Rängen 1 und 3 hervorragend ab.

Burgdorfercup. Leider war nur Monika Leibundgut bereit mitzumachen. Sie kämpfte sehr gut und schied erst im Achtelfinal gegen den späteren Sieger mit 18 Punkten Differenz aus. Als beste Frau erhielt sie einen Spezialpreis.

Ringklub

Nationales Jugendturnier.

htr. Der RC führte am 22. Oktober zum 43. Mal das Nationale Jugendturnier durch. Es nahmen dieses Jahr 105 Ringer daran teil. Vom RC-Nachwuchs kämpften 5 junge Ringer um die Podestplätze. Bei den Piccolos standen mit **Joel Wenger, Louis Zutter und David Trummer** gleich 3 Neulinge das 1. Mal auf der Matte. Joel kämpfte sich bereits auf das Podest und gewann



**Fuhrer
Fenster
und Türen**

**Investition
in die
Zukunft.**

F Fuhrer Schreinerei AG
Die Fenster- und Türenfabrik
3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55
info@fuhrerschreinerei.ch
www.fuhrerschreinerei.ch

REUSSER
DACH+FASSADEN AG
Allmendstrasse 21
3127 Mühlethurnen

- Steil-/Flachdächer
- Isolationen
- Gerüstbau
- Solaranlagen
- Kranarbeiten

031 809 01 40
info@reusserag.ch
www.reusserag.ch

immo galerie gmbh
liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, web@immogalerie.ch

FELLER GARTENBAU
MURI BERN GSTAAD

TELEFON 031 951 00 53 • WWW.FELLER-GARTENBAU.CH



Bodenland

Ihr Fachmann
für alle
Bodenbeläge

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Auch Samstags und Abends möglich!

Bodenland AG, Sägetstrasse 7a, 3123 Belp
T 031 809 02 35, www.bodenland.ch

Hörter

Blumen Hirter
Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



elektro jost ag
Elektro und Telematik

Beat Jost
Eidg. dipl. Elektroinstallateur
Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19
www.elektrojost.ch

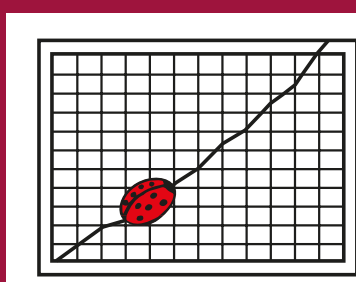
Natel 079 460 73 73
beat.jost@elektrojost.ch

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

- Private Spitex
- Rundum abgeklärt und versorgt
- Konstante Beziehung
- Langjährige Erfahrung
- Krankenkassen anerkannt

Qualis Vita

Qualis Vita AG | Sulgeneckstrasse 27 | 3007 Bern | T 031 310 17 55 | www.qualis-vita.ch | bern@qualis-vita.ch

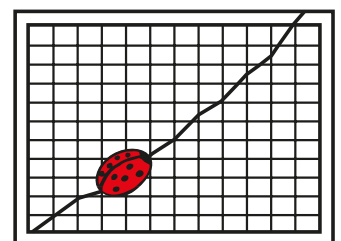


**MAX A. NYDEGGER
Treuhand AG**

Büro Bern
Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp
Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

**Buchhaltungen
Expertisen
Steuer- und
Wirtschaftsberatungen
Hausverwaltungen**



die Bronzemedaille. Louis und David belegten in ihrer Gewichtsklasse jeweils den 5. Rang. Bei der Jugend B waren mit **Loris Uhde und Lars Schenk** 2 weitere Jungringer am Start. Auch hier war der RC erfolgreich. Loris belegte den hervorragenden 2. Schlussrang. Mit einem Diplom beendete Lars Schenk das Turnier im 6. Rang. Herzliche Gratulation den Nachwuchsringern!



Mannschaftsmeisterschaft. Zum Saisonende noch 2 Siege! Für die letzten Kämpfe gegen RR Brunnen und RS Sense reiste der RC nach Muri/AG. Der RC entschied beide Kämpfe für sich, gegen Brunnen mit 18:15 und gegen Sense mit 20:11. Somit belegt der RC den 3. Schlussrang in der 1. Liga West.

Alle Resultate und Tabellen finden Sie unter www.rcbelp.ch oder www.swisswrestling.ch

Satus

37. Satus Unihockey-Plauschturnier. dc. Am 1. Sonntag des Monats November war es so weit: der Satus veranstaltete bereits zum 37. Mal sein traditionelles Plausch-Unihockeyturnier in der Dreifachsporthalle Neumatt. Bei den teilnehmenden Teams befanden sich wiederum Mannschaften, die uns bereits seit Jahren die Treue halten. Dafür möchten wir uns vorab ganz herzlich bedanken. Besonders freut uns, dass es vielen der «traditionellen» Teams über all die Jahre möglich war, einen der 1. Plätze zu belegen. Um es vorwegzunehmen: in diesem Jahr holte sich das Team «Hobby Thierachern» – ebenfalls ein langjähriger Gast – den begehrten Pokal des Herrenturniers.



Im Rahmen der 37. Durchführung des Turniers durften wir insgesamt 14 Herren- und 6 Mixed-Teams in Belp begrüßen. Bei einer Spieldauer von 14 Minuten kamen alle zu viel Spielzeit, und wir durften spannende und faire Gruppen- und Finalspleie beobachten. Die Herren spielten wiederum in 2 Gruppen um den Finaleinzug, während sich die Mixed-Teams in einer Gruppe

um die beiden Finalplätze duellierten. Im Herrenfinal standen sich die Teams «Hobby Thierachern» und «Lauchmelder» gegenüber, wobei – wie erwähnt – sich «Hobby Thierachern» mit einem Schlussresultat von 4:3 den Pokal sichern konnte. Die Teams «Plauschunihockey-Ittigen» und «d'Mändigs-Chnebler» schafften es in den Final des Mixed-Turniers, den das «Plauschunihockey-Ittigen» mit 4:1 für sich gewinnen konnte. Wir gratulieren herzlich den beiden Turniersiegern und freuen uns besonders, dass mit dem Team «d'Mändigs-Chnebler» ein Team des Satus Belp den 2. Platz des Mixed-Turniers erreichte.



Unser besonderer Dank geht an unsere Profischiedsrichter, die die Spiele mit gutem Fingerspitzengefühl, für ein Plauschturnier, und seriös geleitet haben. Wir haben uns gefreut, auch in diesem Jahr wieder sehr positive Rückmeldungen zur Schiedsrichterleistung und zur Organisation des Turniers allgemein erhalten zu haben.

Die zahlreichen Anwesenden konnten sich auch dieses Jahr im «Bänggu-Beizli» am Grill mit kulinarischen Leckereien verwöhnen lassen. Der Satus bedankt sich bei den Zuschauerinnen und Zuschauern und allen Mannschaften, die zu einem erfolgreichen Turnier beigetragen haben. Ein grosses Dankeschön gilt ebenfalls allen freiwilligen Helferinnen und Helfern in den Bereichen Vorbereitung, Spielbetrieb, «Bänggu-Beizli» und Grill sowie unseren Sponsoren. Weitere Infos und Fotos zum Turnier finden sich auf www.satus-belp.ch

Wir freuen uns auf die Ausgabe Nr. 38 am 1. November 2020.

Schachklub

Was macht ein Schachklub? hl. Seit unserer Gründung vor 31 Jahren pflegen wir das Schachspiel in der Region Belp. Wir nehmen als Schachklub Belp an nationalen Meisterschaften unter der Leitung des Schweizerischen Schachbundes teil, z. B. die Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft oder die Schweizerische Gruppenmeisterschaft. Des Weiteren gibt es regionale Wettbewerbe, an denen wir teilnehmen, z. B. die Bernische Vereinsmeisterschaft. Intern führen wir die Klubmeisterschaft und den Schachquartettcup (Meisterschaft und Pokal) durch. Unsere Jugendabteilung unter der Leitung von Matthias Sommer kümmert sich um den Nachwuchs und bietet für Kinder und Jugendliche unter anderem den Ferienpass an. Was machen wir, wenn wir kein Wettkampfschach spielen? Dann spielen wir einfach so zum Plausch miteinander Schach. Wir nehmen auch einmal einen Zug zurück oder analysieren eine Stellung auf dem Schachbrett. Nach Möglichkeit versuchen wir auch jedes Jahr, einen Simultanabend gegen einen starken Spieler zu organisieren. Einige gehen nach dem Spielabend noch «eis ga zieh»,

andere gehen nach Hause. Wir haben keine Zwänge und freuen uns auf neue Mitglieder zum Spielen. Viele nutzen heute die Möglichkeiten des Internets zum Schachspielen; doch es ist ein grosser Unterschied, ob man einem realen Mitspieler gegenüber sitzt oder einem virtuellen. Es macht mehr Freude. Für Interessierte steht unsere Tür zum völlig unverbindlichen Schnuppern immer offen, auch über einen längeren Zeitraum hinweg. Bis bald im Schachklub Belp, denn «zäme Schach spile, das fägt z' Bäup».

Belp Schützen

Gürbe-Cupfinal Riggisberg. Rano. 3 Gruppen konnten sich für den Finaltag in Riggisberg qualifizieren. Das Losglück meinte es mit unseren Schützen nicht besonders gut, trafen doch in der Cup-Runde Enzian mit Belpmoos zusammen, mit dem besseren Ende für Enzian. Rot-Weiss besiegte Riggisberg Oechtle und war ebenfalls im Halbfinal. Enzian liess im Halbfinal nichts anbrennen und siegte mit 721 Punkten vor SV Kehrsatz-Zimmerwald Lisiberg 713 und Rot-Weiss 707.



Finalsieger: Gruppe Enzian mit Urs Meyer, Yanik Eggenschwiler, Felix Wägli, Patrick Wägli und Anton Jakob siegte mit 716 Punkten.

Den 3. Rang belegte Rot-Weiss mit Daniel Wenger, Peter Wälchli, Kurt Gemmet, Silvia Gemmet und Stefan Wenger mit 697 Punkten.



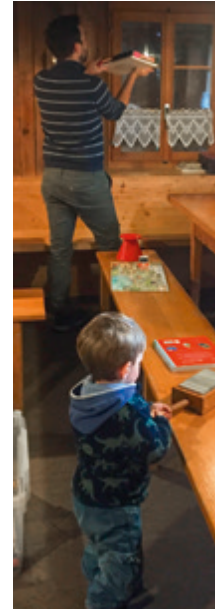
Allen Beteiligten, auch der frühzeitig ausgeschiedenen Gruppe Belpmoos mit Vreni Meyer, Christine Blatter, Michèle Mätzener, Roger Lehmann und Samuel Tanner, herzliche Gratulation für diese super Resultate.

«Chälschiesse». Beim 20. Tir des Moines im Berner Jura waren unsere Schützinnen und Schützen äusserst erfolgreich. Im Gruppenwettkampf A siegte Enzian mit Anton Jakob, Yanik Eggenschwiler, Urs Meyer, Felix Wägli und Patrick Wägli mit 477 Punkten. In der Kat. D machten es Rot-Weiss mit Silvia Gemmet, Kurt Gemmet, Peter Wälchli, Daniel Wenger und Stefan Wenger genauso und gewannen mit 468 Punkten. Eine weitere Gruppe mit Christine Blatter, Klaus Trachsel, Kurt Aegerter, Roger Lehmann und Rudolf Schlosser waren im 13. Rang. Einzelschützen waren Vreni Meyer, Anette Wirsch, Karl Hänni und Patrik Lanz. Den Stich **Tête de moine** gewann Silvia Gemmet vor Anton Jakob mit je 98 Punkten. (Der Tiefschuss lässt grüssen.)

«Chälschiesse». Beim 20. Tir des Moines im Berner Jura waren unsere Schützinnen und Schützen äusserst erfolgreich. Im Gruppenwettkampf A siegte Enzian mit Anton Jakob, Yanik Eggenschwiler, Urs Meyer, Felix Wägli und Patrick Wägli mit 477 Punkten. In der Kat. D machten es Rot-Weiss mit Silvia Gemmet, Kurt Gemmet, Peter Wälchli, Daniel Wenger und Stefan Wenger genauso und gewannen mit 468 Punkten. Eine weitere Gruppe mit Christine Blatter, Klaus Trachsel, Kurt Aegerter, Roger Lehmann und Rudolf Schlosser waren im 13. Rang. Einzelschützen waren Vreni Meyer, Anette Wirsch, Karl Hänni und Patrik Lanz. Den Stich **Tête de moine** gewann Silvia Gemmet vor Anton Jakob mit je 98 Punkten. (Der Tiefschuss lässt grüssen.)

Schützenkönig A im 3. Rang: Anton Jakob 199.7. **D** im 1. Rang: Silvia Gemmet 197.6. Der Ausflug nach Sornetan im Berner Jura hat sich für die beteiligten Schützinnen und Schützen gelohnt. Weitere gute Resultate unseres Vereins können wie immer auf unserer Homepage nachgelesen werden.

Skiklub



Hütteneinräumen. HW. Vielen Dank den fleissigen Helfenden beim Einräumen der Stierenhütte am Samstag, 19. Oktober! Dank euch wurden die alljährlichen Arbeiten wie Holzen, Trockenraum- und Ladenwandstellen, Bettenbeziehen, Küchenmaterialeinräumen zügig erledigt und die Stierenhütte ist für die Wintersaison 2019/20 bereit.

Vorschau: Herbstversammlung am Mittwoch, 27. November, um 20 Uhr in der «Linde». Langlaufweekend, ab 13. Dezember in Münster VS im Hotel Landhaus.

Tischtennisclub

Vorne mit dabei. tw. In der Mannschaftsmeisterschaft läuft es allen Teams aktuell sehr gut. Nach rund einem Drittel der Spiele belegen sowohl unsere beiden 2.-Liga-Mannschaften als auch die 3.-Liga-Mannschaft den 1. Tabellenrang. Bei Belp 1 überrascht dieser Zwischenstand nicht. Heisst doch hier das Saisonziel Aufstieg. Bei Belp 2 und 3 konnte man das vor der Saison so nicht erwarten. Wir nehmen es aber natürlich gerne mit und sind gespannt auf den weiteren Saisonverlauf. Belp 4 in der 4. Liga und das Seniorenteam spielen ebenfalls ganz vorne mit. Die detaillierten Resultate und Spielpläne aller Mannschaften unter ttcbelp.ch / Teams. Zuschauerinnen und Zuschauer an den Heimspielen sind immer herzlich willkommen. Im Schweizer Cup konnten wir in der 1. Hauptrunde unserer Favoritenrolle gerecht werden. Gegen Wohlensee resultierte ein problemloser 11:4-Sieg.

Turnverein



Traditionswettkampf in Belp.

cb. Bei wunderschönem Herbstwetter durften wir am Samstag, 26. Oktober, den traditionellen 26.

Belper Jugendgerätecup

durchführen. Das eingespilte OK hat top Vorbereitungsarbeit geleistet und alle Hürden, wie zum Beispiel die immer noch nicht instandgestellte alte Neumattturnhalle, die bei rund 600 Turnerinnen und Turnern für optimale Wettkampfbedingungen und einen attraktiven Austragungsort enorm wichtig wären, gemeistert. Dass der Geräteturnsport bei den Mädchen enorm attraktiv ist, zeigt sich an 476 angemeldeten Turnerinnen im Vergleich zu 81 Turnern. Doch auch dort zeigte sich eine kleine Trendwende und wir durften heuer mehr «Giele» als in den letzten Jahren begrüßen. Über den gesamten Tag ver-

teilt konnten wir zirka 1000 Besucher begrüßen und in unserer Festwirtschaft verwöhnen. Auch mit turnerischen Leckerbissen wurden die Zuschauenden verwöhnt; die Jüngsten im Turnsport gaben ihr Bestes.



teilt konnten wir zirka 1000 Besucher begrüßen und in unserer Festwirtschaft verwöhnen. Auch mit turnerischen Leckerbissen wurden die Zuschauenden verwöhnt; die Jüngsten im Turnsport gaben ihr Bestes.



Die Jugend des Turnvereins Belp war mit 41 Turnenden stark vertreten und erturnte 10 Auszeichnungen.

Nach ungefähr 16 Stunden «chrampfä» konnte die Anlage schliesslich spätabends wieder abgegeben werden. Das OK um Marc Schneider ist zufrieden, dass der Wettkampf reibungslos und unfallfrei über die Bühne gebracht werden konnte. OK-Präsident Marc Schneider bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen und engagierten Einsatz, den Sponsoren für die wertvolle finanzielle oder materielle Unterstützung, der Gemeinde Belp für die Zurverfügungstellung der Anlagen, seinem OK für die super Zusammenarbeit und nicht zuletzt den Turnerinnen und Turnern und den Besu-

cherinnen und Besuchern, die diesen Anlass zu etwas Besonderem machen.

Turnvorstellung «auf Kreuzfahrt» im Februar. Am 15./16. Februar findet wieder eine Belper Turnvorstellung statt. Ab Anfang Dezember finden Sie auf tvbelp.ch alle Infos zum Vorverkauf der Tickets.

Unihockeyklub

Rabbit Cup. sb. Die Unihockeysaison ist in vollem Gange und beim lokalen Unihockeyklub aus Belp rückt der Saisonhöhepunkt immer näher: **Der Rabbit Cup.** Das Traditionsturnier in der Altjahrswoche hat Kultstatus. Viele Teams treffen sich Jahr für Jahr in Belp und stossen auf das alte Jahr an. Dazu wird Unihockey in verschiedenen Kategorien gespielt, Hot Dogs gegessen, es wird gejasst, gelacht, getanzt und bis in die frühen Morgenstunden Tischtennis gespielt. Der Schreiber dieses Artikels besucht den Rabbit Cup schon über 10 Jahren – und doch freut er sich jährlich wie ein kleiner Bub auf das erste Bully. Anmelden konnte man sich bis Mitte November, aber für Nachmeldungen sind wir offen. Gürbetal RK Belp freut sich, viele Teilnehmende und Zuschauerinnen und Zuschauer in Belp zu begrüßen. Auch Nicht-Unihockeyaner und -Unihockeyanerinnen sind herzlich willkommen, in den Kategorien Plausch und Mixed. Gespielt wird am **27. und 28. Dezember** in der Neumattturnhalle ab 16.30 Uhr – Barbetrieb bis in die Morgenstunden. Anmeldungen via www.guerbetalrk.ch



Bienenzüchterverein

3 ausserordentliche Hauptversammlungen zur Fusion. ppr. Die Bienenzüchtervereine Riggisberg, Gürbetal und Belp haben sich zur Fusion entschieden. Dazu brauchte es eine Dreiviertelmehrheit der Anwesenden. Alle 3 Vereine schafften diese Hürde. Somit bekunden die 3 Bienenvereine die Fusionsgründung zum neuen Verein **BienenGantrisch** mit Sitz in Riggisberg.

Die über 100-jährigen Vereine geben ihre langjährige Eigenständigkeit zugunsten einer zukunftsorientierten Struktur auf. Leider wird damit der Sitz der Belper Bienenzüchter in Belp aufgegeben. 1997 traten wir dem VVB bei und während diesen 22 Jahren haben wir uns sehr gerne im Dorfleben eingesetzt. Wir danken allen, die unseren Verein auch schätzten. Die Zukunft wird den Weg weisen. Wir sind sehr zuversichtlich und gehen die künftigen Herausforderungen an. Wir danken auch der Arbeitsgruppe Fusion, die ihre Aufgabe grossartig in

Belp

**Martin Messerli GmbH
Bauunternehmung**

- Tiefbau
- Strassenbau
- Um- und Neubauten
- Hochbau
- Vorplätze
- Reparaturen

- Seftigenstrasse 127
- 3123 Belp
- 079 739 69 27
- martin-messerli-gmbh@gmx.ch
- www.messerli-bau.ch



Brönnimann

Pneuhaus Belp

- Reifen
- Alufelgen
- Autozubehör
- www.pneu-belp.ch

Pneuhaus Brönnimann AG
Hühnerhubelstrasse 73
3123 Belp

Tel. 031 819 55 22
info@pneu-belp.ch

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Käserestrasse 7
3123 Belp
Tel. 079 755 11 93

dropa
GANZ SCHÖN GESUND!
**DROGERIE
FISCHER**

Dorfstrasse 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 01 83
dropa.fischer@dropa.ch

Drogerie Fischer



Tiergesundheit

Individuelle Beratung
für Mensch und Tier

Mittelstr. 1, 3123 Belp
031 819 01 46

Ihr Partner in der Region



SKODA



Service

Steinbach-Garage AG Belp

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch

www.regelwerbung

Gasser Mediaprint GmbH

Rubigenstrasse 56 · 3123 Belp
Tel. 031 819 12 95 · Fax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch · www.druckerei-gasser.ch



Design

Print

Finish

Freiwilligen-Mitarbeit

Wir suchen Verstärkung in unserem Cafeteria-Team

Liegt Ihnen Seniorenarbeit am Herzen?

Wenn Sie freie Zeit zur Verfügung haben und diese mit einer sinnvollen, befriedigenden Beschäftigung ausfüllen möchten, finden Sie in unserer Cafeteria eine gute Möglichkeit. Auch Männer sind herzlich willkommen.

Nähere Informationen geben wir Ihnen gerne bei einem unverbindlichen Gespräch. Bitte melden Sie sich bei Frau Simone Baumann. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Domicil Oberried
Kompetenzzentrum Demenz
Seftigenstrasse 116, 3123 Belp
031 818 40 20, simone.baumann@domicilbern.ch
www.oberried.domicilbern.ch



Drucknatiir.ch
ökologisch, gut und günstig drucken lassen
Ein Drucksachen Webshop von:
**Druck
mit**
info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20

TOESTER INSTALLATIONEN
Sanitär | Heizungen | Reparaturen | Oberriedweg 1 | 3123 Belp
www.toinst.ch | 031 819 14 41 | office@toinst.ch



Tel. 031 819 10 38
Fax 031 819 48 09

straubhydraulik@belponline.ch



Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen 3114 Wichtlach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

- *Steildächer
- *Fassaden
- *Flachdächer
- *Dachfenster
- *Isolierungen
- *Spenglerei
- *Blitzschutz
- *Profillaiche
- *Gerüste
- *Dachreinigung
- *Reparaturen



Physiotherapie Bahnhofplatz Belp

für Einzelbehandlungen und Kurse

Nebst unserem bisherigen Angebot in Einzelbehandlungen für Physiotherapie und Craniosacral Therapie führen wir im neuen Gruppenraum folgende Kurse durch:

- Faszien-Training**
Dienstag, 17.30 - 18.30 Leitung: Rosmarie Walther
- Rückenfit**
Montag, 8.30 - 9.30 Leitung: Gabi Cebulla
- Zeitgenössisches Pilates**
Freitag, 8.30 - 9.30 Leitung: Carmen Hartmann
- Rückbildungsgymnastik mit dem Baby**
Montag, 10.00 - 11.00 Leitung: Stefanie Krause
- Beckenbodengymnastik**
Mittwoch 10.00 - 10.45 Leitung: Stefanie Krause

- Hatha Yoga**
Mittwoch, 18.00 - 19.15 gemischte Gruppe
Montag, 17.00 - 18.00 Männer reiferen Alters
Leitung: Rosmarie Walther

Smovey - Schwungringe
Auf Anfrage Leitung: Rosmarie Walther

Mehr Informationen unter
www.physiobelp.ch, info@physiobelp.ch
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, T 031 819 23 13

knapp 2 Jahren souverän löste und zur Abstimmung bringen konnte.

Demnächst: 6. Dezember, Vereinsschlusshöck im FC Klubhaus ab 19 Uhr.

Familiengartenverein



Erntedankfest. rs. Am Sonntag, 20. Oktober, fand das alljährliche Erntedankfest des Familiengartenvereins statt. Der Morgen war geprägt von dickem Nebel, aber pünktlich gegen Mittag hat dieser sich gelichtet. Der gesamte Anlass wurde unter der Pergola durchgeführt, die von Erika Gasser herbstlich dekoriert wurde. Die Teilnehmenden erwartete ein feines Apéro mit Partybrot. Vor dem Hauptgang blickte der Präsident Klaus Gasser auf unser erfolgreiches Gartenfest vom letzten August zurück und be-

dankte sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz. Für die Vorspeise waren Ursula und Erich Weber besorgt, es wurde ein feiner Salat serviert. Anschliessend konnte sich jeder Teilnehmende mit einem eigenen Spiess am Buffet bedienen, ihn mit Fleisch, Tofu, Gemüse oder Käse bestecken und an einem grossen Grill selber brutzeln. Als Beilage wurden feine Saucen und Hörnli gereicht. Abgerundet wurde der Anlass mit einem Dessertbuffet, das von Marianne De Paola, Erika Gasser, Monika Grossenbacher und Rachel Schmid zubereitet wurde. Wir danken allen Beteiligten ganz herzlich für ihre Arbeit, es war ein gemütliches und schönes Beisammensein.

Fondue-Plausch. Am 22. November findet der letzte Anlass dieses Jahres statt. Gemeinsam geniessen wir ein Fondue und stossen bei einem Glas Wein an. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Fischereiverein Gürbetal



Laichfischfang. pn. Nach dem Abfischen und Aussetzen der jungen Fische in die Gürbe beginnt die Aufzucht der nächsten Generation von Bachforellen. Zu diesem Zweck hat die Fischzucht Reutigen in Zusammenarbeit

mit dem FVG in der Gürbe auf Muttertiere und Vatertiere abgefischt. Durch diese Massnahme wird sichergestellt, dass im nächsten Jahr eine gewisse Grundpopulation an Bachforellen

bereits den Winter überlebt hat und im nächsten Frühling in ihre Kinderstube in unseren Aufzuchtbüchsen ausgesetzt werden kann. Wir danken an dieser Stelle allen Beteiligten für ihre wunderbare Arbeit.

Fischerei 2020. Per 1. Januar treten die neuen Bestimmungen des Kantons bezüglich der Fischerei in Kraft. Das Patent kostet nun 250 Franken. Neu gibt es für Personen im Alter von 16 bis 25 Jahren eine neue Patentkategorie, die nur die Hälfte des normalen Preises bezahlt. Zu diesen Gebühren kommt ein Hegebeitrag für Projekte im Zusammenhang mit unseren Gewässern dazu, der sich auf 50 Franken beläuft. Dieser muss entrichtet werden, sofern man nicht Mitglied eines Fischereivereins ist. Weiter dürfen pro Tag nur noch 5 Zander und pro Kalenderjahr höchstens 50 Bachforellen behändigt werden. Weitere Informationen finden Sie auf unserer oder der Webseite des BKFV (www.bkfvcfbp.ch).

Kleintierzüchter

Ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober. stp. An der erwähnten Versammlung konnte Präsident Peter Räber eine grosse Anzahl Mitglieder im Vereinshaus Gassacker begrüssen. Vor allem ging es um die Genehmigung der Jahresrechnung 2018, die an der GV im Februar zurückgestellt wurde. Sie wurde einstimmig genehmigt, leider mit einem Verlust. Alain Ryf wurde als neuer Obmann der Abteilung Geflügel gewählt, nachdem er das Amt als «Praktikant» mit Bravour ausgeübt hatte. Als zusätzlicher Revisor wurde Roland Ryf für 3 Jahre gewählt. Der bisherige Verantwortliche für das Futterhaus, Alfred Egli, möchte sich zurückziehen. Es ist ihm gelungen, Sandro Rolli zu gewinnen. Alfred Egli wird ihn in den nächsten Monaten bei der Ausgabe begleiten. Die Wahl erfolgt dann an der Generalversammlung im Februar 2020. Zurzeit befasst sich der Vorstand mit den Jahresbeiträgen, die den übergeordneten Verbänden jährlich bezahlt werden müssen. Sie sind in den letzten Jahren massiv gestiegen. Auf Antrag von Hans Lüthi hat der Vorstand auf die GV 2020 3 Vorschläge vorzulegen. Über die kürzlich abgehaltene Schlussitzung des OK Delegiertenversammlung Kleintiere Schweiz werden wir in der Dezember-Nummer informieren.

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 28. November, und **MITTWOCH, 8. Januar,** bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr.**

Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch



claro Weltladen

Faire Teeproduktion. rg. Es wird kälter. Es kommt die Zeit, wo vermehrt gerne eine Tasse heisser Tee auf dem Tisch steht. Das Teesortiment von claro ist vielfältig. Wichtig ist, dass die Wertschöpfung des Tees aus Ländern wie Sri Lanka, Brasilien, Südafrika und Vietnam zu 100 % im Ursprungsland ist, d. h. vom Anbau bis zur Qualitätssicherung, zum Verpacken!



Neu arbeitet claro mit dem Partner **«Les Jardins de Gaïa»** zusammen. Wichtige Verpflichtungen sind: Unterstützung von **kleinen Kooperativen** – Vorfinanzierung eines Teils der Ernte, Verbesserung der Qualität, garantierte Abnahmemenge usw. Es gibt keine Kolonialstrukturen mehr, die Teepflückerinnen erhalten korrekte Löhne und die Kinder können zur Schule gehen!

Ein gutes Beispiel ist die Kooperative in Vietnam mit dem Namen Van Chan. In 4 Dörfern leben 422 Mitglieder einer **ethnischen Minderheit** mit eigener Sprache und Bräuchen, die gelebt werden und die es zu bewahren gilt. Die Aufwertung der uralten **Teebäume** hat die Lebensbedingungen der Dorfbewohner erheblich verbessert. Der Beitrag des **fairen Handels** ist: Bau einer Strasse, Abfallmanagement für die 4 Dörfer, Schulmaterialien, Konstruktion einer Brücke und der Aufbau eines Bewässerungssystems.



Aus Südafrika kommt unser Rooibos-Tee. Zu erwähnen wäre dort die aktive Förderung der Frauen. Dort sind heute bereits 30 % der Produzierenden Frauen!

claro-Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr, Samstag, 9 bis 14 Uhr.

Elternverein/Spielgruppe Bäremani

«Zyklusshow» / «Agenten auf dem Weg» / **Weihnachtsmärit / Samichlaus.** ds. Im Oktober und November konnten wir für Mädchen 2 Kurse «Zyklusshow» erfolgreich durchführen. Jetzt bieten wir für die 10- bis 12-jährigen Knaben den Aufklärungskurs **«Agenten auf dem Weg» am 14./15. Februar 2020** an. In diesem ganztägigen Workshop erfahren die Jungs mehr über die spannenden Vorgänge in ihrem Körper während der Pubertät mit dem Ziel, einen positiven Zugang zu ihrem Körper zu erhalten. Sie machen sich in einem Abenteuerspiel als Agenten auf die Reise durch den männlichen und auch durch den weiblichen Körper. Der Kurs findet in der Aula Mühlematt statt. Vorgängig dazu findet ein Elternvortrag zum Thema «Wenn Jungs Männer werden» statt. Hier erhalten die Eltern einen Einblick in den Kursinhalt und lernen dabei gleich den Kursleiter kennen. Anmeldungen bitte an Caroline Brugger, vorstand@elternverein-belp.ch



Der diesjährige **Dezembermarkt am 1. Dezember** rückt in allernächste Nähe. Unsere Spielgruppenleiterinnen und weitere «helfende Hände» freuen sich, wenn ihr dann an

jenem ersten Adventssonntag auch zu unserem Stand kommt, wo ihr zwischen 10 und 17 Uhr unsere beliebten bunten **Zauberstäbe** oder die interessanten **Schlüsselanhänger** gleich selber basteln könnt.

Und nur 4 Tage später, also am **5. Dezember**, kommt der **Samichlaus** zu uns. Wir dürfen ihn und seinen Schmutzli um 16 Uhr beim Predigtplatz voller Vorfreude erwarten. Aus seinem grossen Sack wird er jedem Kind ein gefülltes Säckli überreichen. Ob dann vielleicht auch ein Rehlein oder ein Fuchslein hinter einer Tanne hervorblinzeln wird?



Feuerwehrverein



Vereinsanlass. Hz. Am 25. Oktober fand unser Vereinsanlass beim Boule Club Belp statt. Rund 20 Mitglieder fanden sich zu einem gemütlichen Abend beim Neumattschulhaus auf dem Platz des Boule Clubs ein, wo wir durch deren Präsidenten eine Einführung

in diese unterhaltsame und trotzdem sehr anspruchsvolle Sportart erhielten. Das anschliessende Plauschturnier zeigte



rasch einmal auf, dass es gar nicht so einfach ist, auf einem eher unruhigen Gelände die Kugeln präzise zu platzieren. Obschon in der Regel die guten Tipps der beratend tätigen Mitglieder des Boule Clubs einzuhalten versucht wurden, gerieten viele Würfe zu kurz oder zu lang, zu weit links oder rechts. Der guten Laune tat dies aber keinen Abbruch und beim anschliessenden Grillplausch im Klubhaus wurden die Spiele noch eingehend analysiert. Den Freunden vom Boule Club sei an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich gedankt für diesen gelungenen Abend.



Dezembermarkt. Am 1. Dezember findet der nächste Dezembermarkt statt. Auch in diesem Jahr betreibt das Event-Team unseres Vereins, unterstützt durch viele Helferinnen und Helfer, die Festwirtschaft im Zelt auf dem Dorfschulhausplatz. Alle diejenigen, die unser Zelt kennen, werden uns sicher wieder einen Besuch abstatten und alle anderen sind herzlich eingeladen, unser vielseitiges Angebot zu testen. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!

Nicht vergessen: Der nächste Stamm, der traditionelle «Chlousestamm», findet am 2. Dezember wie gewohnt bei Silvia und Manfred Riepl im «Frohsinn» statt.

Frauenverein



Süsse aus der Natur. dt. Wer beim Backen oder Kochen auf Schweizer Zucker setzt, entscheidet sich für ein natürliches Produkt. Denn in Schweizer Zucker steckt nur die natürliche Süsse von Zuckerrüben

– sonst nichts. Auf der Vereinsreise erfuhr die Reisegruppe alles über den Rübenanbau, die Ernte und die Verarbeitung in den beiden Schweizer Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld. Pro Jahr werden in diesen beiden Werken durchschnittlich über 1,7 Millionen Tonnen Zuckerrüben verarbeitet. Daraus werden jährlich zwischen 250 000 und 300 000 Tonnen Zucker produziert. Die Rüben werden dabei in der so genannten «Kampagne» jeweils von Ende September bis Ende Dezember

zu Kristallzucker und Dicksaft verarbeitet. Nebst Kristallzucker, Gelierzucker und Dicksaft produzieren die Unternehmen auch Press- und Trockenschnitzel sowie Melasse. Diese werden in der Landwirtschaft als Futtermittel verwendet. Jährlich fallen zirka 130 000 Tonnen Rübenwasch- erde, Kalk, Kraut und Steine an. Zusammen mit Restprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft wird bei der Tochtergesellschaft «Ricoter Erdaufbereitung AG» Recyclingerde ohne Torfzusatz hergestellt. Die ganze Produktion in den Werken überzeugt von A bis Z bezüglich Nachhaltigkeit und Umweltgedanken. Es war wiederum ein lehrreicher Tag mit vielen Eindrücken, sehr feinem Mittagessen im «Römerhof» in Bühl und fröhlichem Beisammensein.



Brockenstube: Ab sofort finden Sie viele schöne Weihnachtsartikel zum Kaufen – schauen Sie hinein, Sie werden begeistert sein! Öffnungszeiten für Annahme und Verkauf sind: Donnerstag, 9 bis 11 Uhr und Samstag, 13.30 bis 16 Uhr.

Voranzeige: Sonntags-/Weihnachtsverkauf am 1. Dezember, die Brockenstube ist offen. **Weihnachtsaltersnachmittag** im Dorfzentrum am 2. Dezember.



Repaircafé. rd. Am 19. Oktober fand in Belp das letzte, wiederum erfolgreiche Repaircafé dieses Jahres statt. An gesamtschweizerisch mehr als 40 Anlässen



wurden 1800 Gegenstände repariert mit einem Gesamtgewicht von über 4 Tonnen, so viel Material wurde **vor dem Abfall bewahrt!** Manche Reparatur ist schnell gemacht, andere dauern länger. Damit unsere Gäste weniger lange auf einen Reparaturtisch warten müssen, **suchen wir** noch **Personen mit handwerklichem Geschick** und Flicktalent für die Tische **Allerlei, Mechanik und Handy/Laptop.** Junge Leute und auch Reparaturfachfrauen dürfen sich angesprochen fühlen. Interessiert? Rufen Sie mich an, ich gebe Ihnen gerne Auskunft: **031 812 27 72**, Regina Dubach, Koordinatorin. An 1 bis 4 Samstagen pro Jahr in Belp ehrenamtlich reparieren, das wäre doch was, oder? Die Gäste sind sehr dankbar für die Hilfe.



Jungschi

Mit Feuer dabei. sa. Zeit für das Team – auch das muss mal sein. Zusammen mit den Jungscharen Oberdiessbach, Münsingen und Wichtrach verbringen die Teammitglieder zusammen 2 bereichernde Tage im Ferienheim Honegg. Neu mit dabei ist die Jungschar Wichtrach. Somit geht es am Samstagmorgen erst einmal darum, sich durch verschiedene Spiele besser kennenzulernen. Nach einer Stärkung in der Ferienhütte geht es in den Wald, ausgerüstet mit einem einzelnen Streichholz pro Gruppe. Die Aufgabe ist: Wer ist imstande, ein Feuer mit diesem einen Streichholz zu entfachen? Nach und nach flackern kleine Feuer an den einzelnen Feuerstellen auf und man sieht stolze Gesichter. Die Leiterinnen und Leiter wärmen sich am eigenen Feuer. Und diese Wärme werden sie auch brauchen. Am Abend geben die Jungscharen nämlich Vollgas im sogenannten Nachtgame. Draussen im Dunkeln kämpfen die Gruppen um den Siegerplatz und später in der Nacht fallen 43 müde Leiterinnen und Leiter in ihre Betten. Wie gut, dass es am nächsten Morgen ein stärkendes Morgenessen gibt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst heisst es schon wieder packen, putzen und Abschied nehmen. Schon bald tritt das Leiterteam wieder zusammen in Aktion: Am 1. Dezember können auf dem Weihnachtsmarkt am Stand der Jungschi «Schoggikerzen» gezogen werden.

Jungschinachmittag. Die Jungschi startet jeden 2. Samstagnachmittag um 14 Uhr auf dem Dorfplatz. Nächste Daten: 23. November, Jungschiveihnachten: 7. Dezember.

Kings Klub. Für Teenager von der 7. bis 9. Klasse. Treffpunkt ist jeweils um 19.30 bis 22 Uhr auf dem Dorfplatz. Nächste Daten: 29. November, 13. Dezember.

Infos. Stefan Baumann, 079 379 56 18, www.jungschi-belp.ch

Ludothek

Neue Fahrzeuge und Spielsachen. sp. Der Herbsteinkauf hat es in diesem Jahr in sich: Wir konnten nicht nur ausserordentlich viele Occasionen übernehmen, wir haben natürlich auch Neues eingekauft.



Neue Spielsachen: Mädchenträume werden wahr mit dem riesengrossen Frozen Schloss von Arendelle. Und damit das Spielen damit auch wirklich Spass macht, sind Anna, Elsa und Kristoff gleich dabei. Für Künstler ist der neue Mandala Designer oder der Xoomy® Comic-Zeichenkoffer ein

Muss. Jungs freuen sich auf die neue Darda Bahn oder die Playmobil Garage und Tankstelle. Und die Kleinen kriegen glänzende Augen von den vielen Paw Patrol Fahrzeugen.

Für Partys: Schoggischleudern sind der grosse Hit an allen möglichen Partys. Da unsere grossen Schleudern oft ausgelie-

hen sind, ist jetzt eine kleinere, etwas handlichere Version dazugekommen.

Fahrzeuge: Unsere Ludothek ist bekannt für tolle Fahrzeuge. Jetzt erst recht, denn wir konnten ganz spezielle Gefährte übernehmen. Der Rip Rider zum Beispiel schert mit den Hinterrädern aus, Fahrvergnügen pur! Etwas Geschick braucht es für das Zirkuszweirad oder für das Hochrad. Und unser Sortiment an Racern hat mit speziellen Versionen ebenfalls Zuwachs bekommen.

Fahrzeuge im Winter? Na klar! Im Sommer spielen die meisten Kinder freiwillig draussen. Wenn es kalt wird, braucht es schon etwas Überzeugung, um sie für die frische Luft zu begeistern. Was gibt es für ein besseres Argument, als mit den Fahrzeugen der Ludo ein paar Runden zu drehen?

Viele weitere neue Spielsachen finden Sie auf unserer Website www.ludothek-belp.ch

Öffnungszeiten: Dienstag, 9 bis 11 Uhr, Mittwoch, 15 bis 17 Uhr, Freitag, 17 bis 19 Uhr, Samstag, 10 bis 12 Uhr.

Pfadi Wärenfels

Vom He-La in das Winterquartal. ekr. Das diesjährige *He-La* (Herbstlager) fand vom 5. bis 12. Oktober in Emmetten NW statt, und zwar gemeinsam mit der Pfadi Mülistei und der Pfadi Uzwil. Wie es sich so gehört, war das Pfadilager wiederum in eine interessante Handlung verpackt: «Das Thema waren die Daltons. Sie wollten nicht mehr Verbrecher sein. Allerdings wurden sie ins Gefängnis gesteckt, weil es einen Banküberfall gegeben hatte. Diesen hatten aber nicht die Daltons gemacht. Also halfen wir ihnen beim Ausbrechen, fingen den wirklichen Bankräuber



ein und brachten ihn Lucky Luke.» Die 4 Daltons und eine schöne Wanderung sind auf den Fotos zu bestaunen. Die Kinder der verschiedenen Abteilungen sind von Anfang an super miteinander ausgekommen, obwohl sich viele noch gar nicht kannten.



Kommende Termine: Vom 25. bis 28. November wird im Toffener Pfadiheim wieder «gechranzt». Die **Aventskränze** können bereits im Pfadiheim Toffen oder am 30. November beim Kranz- und Güziverkauf auf dem Belper und Toffener Märit erworben werden. Die **Waldweihnacht** wird am 14. Dezember zelebriert. Für weitere Informationen zum Pfadibetrieb und Aktivitäten werft bitte einen Blick auf die **Homepage** www.waerrenfels.ch oder auf die **Facebook**-Seite oder schaut bei **Instagram** (Wärrenfels) vorbei.

Spielgruppe Gwundernase



Bastelaktivitäten im Herbst. mv. Herbstbasteln ist hoch im Kurs. Den Gwundernäslis wird gezeigt, wie wenig man braucht, um schöne Sachen basteln zu können. Mit farbigen Herbstblättern, Rinden, Nüssen und Moos werden wunderbare Herbstdekorationen angefertigt. Igeli werden mit Herbstblättern beklebt und verziert und verschönern nun das Zuhause.

Freispiel. Die Gwundernäslis erhalten die Möglichkeit, spontan und frei miteinander zu spielen, Spiele zu entwickeln und zu gestalten und so gemeinsam eine tolle Zeit zu erleben.



Neues Vorstandsmitglied. Wir freuen uns, dass Jonas Grimm ab sofort als weiteres männliches Mitglied den Vorstand als Beisitzer verstärkt. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und heißen Jonas herzlich willkommen.

Infos. Mehr Informationen zur Spielgruppe sind auf unserer Webseite zu finden.

www.spielgruppegwundernase.ch



Hirter

Blumen Hirter

Adventsausstellung. th. Wir laden Sie ganz herzlich zu unserer Adventsausstellung «**Stimmungsvolle Adventsideen**» vom 22. bis 24. November ein. Lassen Sie sich von uns floristisch auf die kommende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. In einer aussergewöhnlichen Umgebung präsentieren wir stimmungsvolle Adventsideen aus unserer Floristenwerkstatt.

Öffnungszeiten der Ausstellung: Vernissage, Freitag, 22. November, von 19 bis 21 Uhr; Samstag, 23. November, von 8 bis 17 Uhr und Sonntag, 24. November, von 10 bis 17 Uhr.



Möbeltrend Home & Living Moodstore



Besuchen Sie unsere Weihnachtsoase. fg. Im 200-jährigen geschichtsträchtigen Haus direkt an der Rubigenstrasse ist seit April eine tolle Wohnboutique anzutreffen. In den vergangenen Tagen wurde diese mit viel Liebe zum Detail in eine kleine Weihnachtsoase umgestaltet. Ausgewählte Geschenkideen, Kerzen, Vasen, Kissen, Plaids und viele weihnachtliche Dekorationen warten auf dich.



Im November und Dezember haben wir uns entschlossen, ein Bistro im Store zu installieren. Wir bieten feinen Nespresso-Kaffee, ein spezielles Winterkafi und ausgewählte Tees aus der Länggass an, damit man «Lädele und Käffele» vereinen und in



MICHEL+JENNI AG
HOLZWERKSTOFFE 3123 BELP

Ihr Holzlieferant für:

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69
Tel. 031 818 18 18
Fax 031 818 18 19
www.michel-jenni.ch

parquetina
Michel + Jenni AG, Belp

• Die grosse
• Bodenausstellung
• in Ihrer Nähe

• Hühnerhubelstrasse 69
• 3123 Belp
• www.michel-jenni.ch

KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

AENDERUNGSATELIER MAJA BAUMELER

Bahnhofstrasse 7 3123 Belp / Telefon: 031 819 65 26
info@kleideraendern.ch / www.kleideraendern.ch



WAS NICHT PASST WIRD PASSEND GEMACHT

DragonCycle



Marcel Schlapbach
Dorfstrasse 22 3123 Belp
Tel. (+41) 031 819 47 36
Fax (+41) 031 819 47 56
www.dragon-cycle.ch



FALTKARTEN? BEREIT
ZUM DRUCK, MAJESTÄT!



KÖNIGLICHER
SERVICE



SCHWEIZER
QUALITÄT



NACHHALTIGE
PRODUKTION



printzessin

KÖNIGLICH DRUCKEN

der gemütlichen Vorweihnachtszeit auch mal in gemütlicher Stimmung etwas verweilen kann. Das Bistro ist während den Ladenöffnungszeiten geöffnet.

Nicht vergessen: Sonntag, 1. Dezember, und 8. Dezember, ist unser Moodstore von 10 bis 15 Uhr geöffnet, um letzte Weihnachtsgeschenke einkaufen zu können ...

Offizielle Öffnungszeiten: Montag geschlossen, Dienstag und Freitag, 9 bis 12 und 13.30 bis 18.30 Uhr, Samstag, 9 bis 16 Uhr.

Infos. Möbeltrend Home & Living Moodstore, Rubigenstrasse 58, 3123 Belp. Wie gewohnt findet man alle wichtigen Events auf Instagram unter @moebeltrend_homeandliving oder auf www.moebeltrend.ch

Grosse Advents-Degustation

Im Wyhus Belp am 29./30. November und 1. Dezember. fs. Das Wyhus-Belp-Team lädt zur Einstimmung auf die Adventszeit am Freitag, 29. November, von 17 bis 21 Uhr, am Samstag, 30. von 11 bis 17 Uhr und am Dezembermarkt-Sonntag, 1. Dezember, von 11 bis 17 Uhr zur alljährlichen grossen Degustation ein: Das Angebot in der festlich geschmückten Vinothek mit der Präsentation vieler Geschenkideen darf sich sehen lassen: Über 30 Weine stehen zur freien Verkostung und zum Verkauf zu speziellen Bedingungen bereit. Dazu lädt die Studer & Cie AG zur Edelbranddegustation ein. Ausserdem gibts Carnaroli Risotto zum Probieren, das Atelier Laura stellt allerlei Köstlichkeiten vor und natürlich wird dann auch der Moscato 2019 von Spinetta eingetroffen sein. Deshalb darf man sich im Wyhus Belp zu dieser Zeit traditionsgemäss ebenfalls auf den beliebten feinen Panettone Albertengo aus Italien freuen.

Und ausserdem ...

Viehzuchtverein



Chayenne wurde neue Miss Belp. fs. Anlässlich der am Morgen verregneten Viehschau standen am Schluss – und nun bei schönstem Wetter – traditions-

gemäss wieder Misswahlen bevor: Die neue von den Experten auserkorene Miss Belp heisst **Chayenne** und kommt aus dem Stall von **Sonja und Adrian Tanner, Hargarten**. Der im Frühling neugewählte Präsident des Viehzuchtvereins, Adrian Tanner, freute sich sichtlich, von seinem Vorgänger, Ruedi Schürch, die Auszeichnung entgegenzunehmen.

Als **neue Miss Schöneuter** bestimmten die Experten die junge Kuh **Celeste** von **Heinz Huber, Breite**. Auch ihm wurde von



Züchterabend gewürdigt. Mehr dazu lesen Sie dann im Dezember-«Belper».

Gantrisch Forum

Ganz im Zeichen von Erfolg und Aufbruch. jp. Hans Ulrich Müller, Julia Kalenberg und Severin Schwander und auch die Firma GantrischPlus AG verkörpern den Aufbruch im Naturpark Gantrisch. Das Gantrisch Forum 2019 steht ganz im Zeichen des «eigenen Gewächses». Wer ausser Hans Ulrich Müller wäre besser geeignet,

um aufzuzeigen, was Erfolg für eine Region wie dem Naturpark Gantrisch bedeutet, und was die Erfolgsfaktoren dazu sind? Übrigens: Der Referent, ehemaliger Banker und heutiger «Mister KMU», stammt aus Belp. Sein Credo: «Alles Grosse in der Welt geschieht nur, weil einer mehr tut, als er muss.» Die übrigen Persönlichkeiten im Podiumsgespräch, Julia Kalenberg und Severin Schwander, sind im Naturpark wohnhaft. Julia Kalenberg, Coach und Trainerin aus Zimmerwald, stellt die Lösungsorientierung in den Fokus ihrer Arbeit. «Oft sind es kleine Schritte, die einen grossen Unterschied machen», meint sie. Sie setzt bei Trainings auf einen konsequenten Praxisbezug. Severin Schwander, Spitzenchwinger und Teilnehmer am Eidgenössischen Schwingfest in Zug aus Riggisberg, verkörpert den sportlichen Erfolg. Fotograf des Abends: Matthias Nef.

Aufbruch. Den Aufbruch aus Sicht der GantrischPlus AG im Naturpark Gantrisch zeigen Ruedi Flückiger und Daniel Baumann. «Beispiele des Aufbruchs sind die vielen Leute, die sich persönlich engagieren, sind Firmen, die den Namen Gantrisch im Firmennamen tragen, sind Projekte wie der Gägersteg, das Vrenelidorf in Guggisberg, Gantrisch als erster Sternepark der Schweiz – und ist bald auch der Berner Bärenpark, der in den Naturpark expandiert», so Ruedi Flückiger.



Gurnigel Berghaus. Und natürlich auch das Gurnigel Berghaus, das seit einem Jahr von GantrischPlus betrieben wird. Daniel Baumann «verkauft» als Auktionator spontan 10 Hotelzimmer an Anwesende und stellt als Abschluss des Anlasses auch die neuen Gastgebenden vor, die ab 2020 ihre Gäste im Berghaus willkommen heissen werden.



Die Firma GantrischPlus AG will dazu beitragen, die touristische Infrastruktur der Region Gantrisch mit der Erhaltung von Hotels, Herbergen (Gruppenunterkünften) sowie mit einer gesunden Gastronomie, aber auch mit Leuchtturmprojekten weiterzuentwickeln. Die GantrischPlus AG will das Gewerbe und die Landwirtschaft unterstützen und zusätzliche Einkommen schaffen. Sie will Gäste aus nah und fern in die Region bringen: Naherholung und Entschleunigung für die Bevölkerung, aber auch für Besucherinnen und Besucher aus den Agglomerationen Bern, Thun oder Fribourg; Firmenausflüge und -events mit speziellen Programmen usw. Die GantrischPlus AG unterstützt die Ziele des Regionalen Naturparks Gantrisch und trägt so zur Entwicklung der Region Gantrisch bei. www.gantrisch.ch

Die Zauberlaterne Belp

Filmklub für 6- bis 12-jährige Kinder. AS. Die Zauberlaterne hatte bereits vor über 20 Jahren im Kino Lux geleuchtet, mit dessen Schliessung erlosch aber auch das Licht der Laterne. Nach dieser langen Pause wurde im Frühjahr 2019 der Verein «die Zauberlaterne Belp» von 5 motivierten Mitgliedern erneut gegründet. Der Vorstand ist sich sicher, dass, obschon Streamingdienste auf dem Vormarsch sind, der Kinobesuch immer ein spezielles Erlebnis ist.



Hinten: (v. l. n. r.) Anina Schnell, Lara Lobsiger, Vorne: (v. l. n. r.) Roland Ruch, Beatrice Sermier, Annika Kögel.

Die Kinder werden im «Kino

um die Ecke» 9 Zauberlaterne-Vorstellungen besuchen. Sie erhalten ein paar Tage vor jeder Vorstellung eine Klubzeitung mit Informationen zum Film. Im Kino werden sie von einem Schauspielerteam mit einer pädagogischen Moderation und einer lehrreichen Inszenierung zusätzlich auf den Film vorbereitet. Die Filmbildung, die die Zauberlaterne bietet, ist eine wertvolle Ergänzung zum Schulunterricht und wird vom Bundesamt für Kultur empfohlen und unterstützt. Damit sich alle Familien die Mitgliedschaft leisten können, kostet diese lediglich 40 Franken. Das 2. Kind bezahlt 30 Franken, ab dem 3. Kind ist die Mitgliedschaft kostenlos.

Um im Herbst 2020 die 1. Zauberlaterne-Vorstellungen erfolgreich durchführen zu können, ist der Verein auf finanzielle Unterstützung von der öffentlichen Hand und privaten Sponso-

ren/Stiftungen angewiesen. Die Zauberlaterne wird auch am Dezembermarkt am 1. Dezember auf dem Dorfplatz präsent sein.



die Zauberlaterne Belp
Filmklub für Kinder
belp@zauberlaterne.org

Der Verein freut sich über zahlreiche Besuchende und Gespräche mit potentiellen Unterstützenden.

Kontakt: belp@zauberlaterne.org, www.zauberlaterne.org

Prärie-Märit

Am 22. und 23. November lassen Rita und Jörg Gasser die Prärie mit einem Märit wieder aufleben. rg. Mehrere Jahre war die Präriebar bekannt als Eventlokal für Hochzeiten, Geburtstage, Konzerte, Firmenanlässe usw. 2016 legten Rita und Jörg eine Auszeit von all dem Trubel ein, um sich Gedanken darüber zu machen, wie es mit der Präriebar weitergehen soll. Die Pause hat Raum und Zeit für private Projekte geboten, so dass entschieden wurde, die Tore der Präriebar zu schliessen. Diesen Sommer wurde die Präriebar ausgeräumt, um Platz für Maschinen und Heu zu schaffen.



Wie es so ist: wo ausgemistet wird, entsteht Neues. Und so stand nach nur einem Monat bereits die nächste Idee im Raum; die Idee, alljährlich den Prärie-Märit durchzuführen. Bald waren viele spannende Aussteller ge-

funden, die ihre regionalen und selbstgemachten Waren präsentieren: • Adventsfloristik • Acrylbilder, www.lacryl.ch, • Betonbuchstaben • Gschänkkistli • Schmuck, Shabby-Chic, www.fs-design.ch • Kerzenvariationen, www.kerze.ch • Chrütli • Trockenfleisch • Käse und vieles mehr ... • Food- und Getränkestand.

Am Freitag, 22. November, spielt Jörg Gasser ab 19 Uhr mit seiner Live-Band, www.catfish-blues-band.ch. Auf ein gemütliches Beisammensein und Verweilen freuen sich Rita und Jörg Gasser mit dem Märit-Team.

Mehr Infos und Kontakt unter: www.praerie-hof.ch



Ad-hoc-Spontanchor. ed. Alle Sing- und/oder Musikbegeisterte sind hier herzlich willkommen. In der Regel proben wir jeweils

am 3. Dienstag des Monats von 19.30 bis 21.30 Uhr in der katholischen Kirche, Burggässli 6. Die nächste Probe findet ausnahmsweise am Mittwoch, 11. Dezember, von 19.30 bis 21.30 Uhr statt. Die musikalische Leitung liegt bei: Sàndor Bajnai.

Auf eine Kontaktaufnahme freut sich: Elke Domig, elke.domig@kathbern.ch, 079 688 84 10.

Frouätreff «Time out»



Offener Treff für alle Frauen. ed. Zeit zum Abschalten. Zeit zum Austauschen, zum Reden, zum Sein. Die Treffs finden von 20 bis 22 Uhr in den Räumlichkeiten der katholischen Kirche, Burggässli 6, statt. Nächste Treffs: Mittwoch, 27. November, **Lieblingsrezepte**,

Tipps und Tricks. Mittwoch, 18. Dezember; **Kerzenziehen.** Mittwoch, 29. Januar; **Spielabend.** Bitte Spiele mitbringen. Anmeldungen keine erforderlich. Kontakt: Elke Domig, 079 688 84 10.

Vom Dunkel ins Licht



Wanderung, Walken an die Aare. ed. Am Sonntag, 8. Dezember, wandern, walken wir in den erwachenden Tag. Besammlung um 7.30 Uhr in der katholischen Kirche, Burggässli 6. Nach einer meditativen Einstimmung laufen wir Richtung Viehweide, Fahrhubel zum Sandhübeli (6,5 km), evtl. zum Jägerheim (8 km) und zurück zur

katholischen Kirche. Dort erwartet uns ein feines Frühstück in den Pfarreiräumlichkeiten. Konfessionell unabhängige Veranstaltung. Anmeldungen nimmt Elke Domig, elke.domig@kathbern.ch, 079 688 84 10, gerne entgegen.



Aus dem Gemeinderat

Behörden- und Verwaltungsreform. mr/bb/as. An der Befragung der Behörden- und Verwaltungsreform haben sich knapp 500 Personen beteiligt. Vollständig ausgefüllt wurde der Fragebogen von zirka 370 Personen. Rein summarisch betrachtet wurden alle Fragen mehrheitlich im Sinne der Vorschläge des Gemeinderats beantwortet. Die Gemeindeversammlung soll beibehalten werden, die Anzahl Kommissionen soll verringert und ihre grundsätzliche Aufgabe verändert werden und es soll eine Person angestellt werden, die die operative Verwaltung leitet.

Wesentliche Unterschiede in der Beurteilung werden sichtbar, wenn die Antworten von Parteimitgliedern von jenen von Nicht-Parteimitgliedern gesondert betrachtet werden. Während Nicht-Parteimitglieder die Neuordnung bei den Kommissionen und die Etablierung einer Verwaltungsleitung befürworten, wird Gleiches von den Parteimitgliedern abgelehnt.

Das Wort des Gemeindevizepräsidenten

Liebe Belperinnen und Belper. In die Ferien zu gehen, heisst immer auch entsprechende Stellvertretungen zu organisieren. Und so gibt es für einmal nicht das Wort des Gemeindevizepräsidenten zu lesen, sondern das Wort des Gemeindevizepräsidenten. Diese Aufgabe erfülle ich gerne und wünsche Benjamin Marti auf diesem Weg erholsame Tage.

Das kollegiale Miteinander ist nicht nur eine wichtige Grundvoraussetzung im Gemeinderat, sondern überall, wo Menschen mit unterschiedlichem Hintergrund aufeinandertreffen und gemeinsam für ein Vorhaben zusammenstehen. Sei es in einem Verein, in einer Partei oder bei einem Dorffest. Durch meine regelmässigen Besuche an den vielen Anlässen, die unser Dorf zu bieten hat, erlebe ich hautnah, wie schön, aber auch, wie schwierig es geworden ist. Das Miteinander wird immer mehr zur grossen Herausforderung und es braucht enorm viel Arbeit, um attraktiv zu bleiben und neue Mitglieder zu gewinnen.

Unser Dorf lebt von einer engagierten Gesellschaft. Wir müssen dazu Sorge tragen und den Wert und die Bedeutung den nächsten Generationen weitergeben. Dazu brauchen wir Mut und Freude, Energie und Kraft, aber vor allem brauchen wir Sie, liebe Belperinnen und Belper. Denn nur zusammen mit Ihnen können wir die gemeinsamen Ziele gestalten, verfolgen und erreichen.



Nicht nur um den eigenen Nutzen, sondern vor allem, um das Wohl des anderen in den Vordergrund zu stellen. Zwar tönt das vielleicht etwas unausgewogen, jedoch ist doch gerade das Geben etwas vom Schönsten. Die Freude über das Erreichte zu erleben, glückliche Gesichter zu sehen und die

Dankbarkeit zu spüren. Genau das ist es wert, sich einzusetzen und mitzumachen.

Ich danke allen, die sich immer wieder für andere engagieren und damit unsere Gemeinschaft in die Zukunft begleiten.

Stefan Neuenschwander

Der Gemeinderat hat eine Auslegeordnung gemacht und festgestellt, dass nach den genannten Stellungnahmen eine entsprechende Vorlage im heutigen Zeitpunkt wohl keine Mehrheit finden würde. Folglich hat der Gemeinderat beschlossen, in Bezug auf die Behördenorganisation weiter mit den Parteien im Gespräch zu bleiben. Im Hinblick auf die Gemeindevahlen 2020 sind jedoch keine Veränderungen vorgesehen. Von grossem Interesse ist die Frage nach der Führungsstruktur der Verwaltung. Die Parteien und ihre Mitglieder haben sich klar dahingehend geäussert, dass der Gemeindepräsident weiterhin die Verwaltung führen soll. Dafür sei ja erst auf diese

Ein Fest für
mich und dich



**AUF DEN GESAMTEN
EINKAUFSBETRAG***

SONNTAG, 1.12.2019

Sonntagsverkauf

Belp 10 – 17 Uhr

www.coop.ch/weihnachten

* Nicht gültig für: Internetshop, Weinmessen, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Depotgebühren, Geschenkkarten, Erlebnisboxen, Reka-Checks, vorgezogene Recyclinggebühren, Leergut, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrriechtsäcke, Gebührenmarken, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Textilreinigung, Zeitungen/Zeitschriften, Baby Anfangsmilch, Tragtaschen, Mietgeschäfte, Hauslieferdienste, Liefergebühren, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, Ersatzteile, Reparaturen, Gasfüllung, Christ Uhren & Schmuck, IMPORT PARFUMERIE, Interdiscount, Dipl. Ing. Fust AG, Coop Bau+Hobby, Take-it und Saporì.

coop

Für mich und dich. restaurant

coop

Für mich und dich.

Legislatur hin das Pensum erhöht worden. Dieses Votum ist ernst zu nehmen, der Gemeinderat will ihm nachleben. Die Verwaltungsreform wird auf der Basis des Expertenberichts nun weitergeführt, wobei die operative Führung der Verwaltung beim Gemeindepräsidium bleibt.

Finanzplan 2019–2024. Der Erstellung des Finanzplans, der ein wichtiges Führungsinstrument für den Gemeinderat ist, wurde dieses Jahr noch grössere Bedeutung beigemessen als sonst. Aufgrund der anstehenden grossen Investitionen wurde im August ein externes Finanzseminar durchgeführt, mit dem Ziel, die aktuelle und die zukünftige Finanzlage der Gemeinde zu beurteilen.

Der Finanzplan wurde erstmal in 2 Schritten erstellt, wobei die Erkenntnisse aus dem Finanzseminar in die definitive Fassung eingeflossen sind. So wurden die geplanten Investitionen auf der Zeitachse besser verteilt und verschiedene Korrekturfaktoren (Höhe der Investitionen, Resultat der Erfolgsrechnung) vorgenommen.

Auch die Schuldengrenze wurde kritisch überprüft und den neuen Gegebenheiten angepasst. Im Kanton Bern wird eine Nettoschuld bis zu 2000 Franken pro Einwohner noch als geringe bis mittlere Verschuldung bezeichnet. Per Ende 2018 verfügt die Gemeinde Belp über ein Nettovermögen von fast 13 Mio. Franken oder von 1145 Franken pro Einwohner. Der Gemeinderat erachtet eine Nettoschuld von 12 Mio. Franken oder ca. 1000 Franken pro Einwohner als tragbar.

Der vom Gemeinderat am 17. Oktober abschliessend verabschiedete Finanzplan für die Jahre 2019–2024 zeigt auf, dass die Erfolgsrechnung im Allgemeinen Haushalt auch in den nächsten Jahren die Budgetierung von Zusätzlichen Abschreibungen (Einlage in die Finanzpolitischen Reserven) zulässt.

Grundlage dafür ist während der gesamten Planungsperiode die aktuelle Steueranlage von 1,34.

Die guten Ergebnisse sind auch auf die gesetzlich vorgeschriebenen Auflösungen von Bilanzreserven (Aufwertungsgewinn aus der Gründung der Energie Belp AG und der Neubewertungsreserve) zurückzuführen. Dieser Vorgang führt in den Jahren 2019 bis 2032 zu Buchgewinnen von 780 000 Franken respektive ab 2021 bis 2025 zu zusätzlichen 1,6 Mio. Franken pro Jahr. Dies hat zur Folge, dass die Finanzpolitischen Reserven und der Bilanzüberschuss im Eigenkapital weiter ansteigen und sich per Ende 2024 auf insgesamt über 30 Mio. Franken belaufen werden.

Die Verschuldung von 26 Mio. Franken (Stand 1. Januar 2020) wird sich bis Ende 2024 um 11,6 Mio. Franken auf insgesamt 37,6 Mio. Franken erhöhen. Die vom Gemeinderat neu definierte Schuldengrenze wird aber bei einer Reserve von 8 Mio. Franken eingehalten.

Dachsanierung Schulanlage Mühlematt. Vor den Herbstferien wurden in den Klassenzimmern im obersten Stock des Gebäudes der Unterstufe an verschiedenen Stellen kleinere Wassereintritte festgestellt. Um die Ursache zu eruieren, musste ein Zugang zu den Dachziegeln unter den Paneelen der Photovoltaikanlage geschaffen werden. An der ganzen Ostfassade wurde ein Baugerüst aufgestellt und die Paneele der Photovoltaikanlage komplett demontiert. Die weiteren Abklärungen haben ergeben, dass bei der Montage der Photovoltaikanlage

im Jahr 2012, mit den damals üblichen Befestigungsschrauben, das Unterdach bei jeder Halterung beschädigt wurde. Dies führte dazu, dass sich das Wasser unterhalb der Folie ansammeln konnte und sich so die Spanplatten des Unterdachs mit Wasser vollgesogen haben. Die Statik des Daches ist durch diese Schäden nicht beeinträchtigt.

Für die Schadensbehebung standen zwei Varianten zur Diskussion, nämlich eine Dachsanierung als Vorinvestition auf die geplante Gesamtsanierung und Erweiterung der Schulanlage oder nur Reparatur der beschädigten Stellen am Unterdach. Bei letzterer Variante würden die Paneele der Photovoltaikanlage bis zur Gesamtsanierung der Schulanlage nicht mehr montiert, um jederzeit weitere Dachkontrollen zu ermöglichen.

Der Gemeinderat hat sich für die komplette Dachsanierung und somit die nachhaltigere Lösung entschieden. Die Produktion von Solarstrom kann in absehbarer Zeit wieder aufgenommen werden, und das Baugerüst steht bereits. Die Kosten der Dachsanierung betragen 265 000 Franken.

Öffentliche Informationsveranstaltung



Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Mühlematt. mw.

Die Gemeinde informiert die Bevölkerung über den Stand der Planungsarbeiten der

Schulanlage Mühlematt. Dabei stehen Ausführungen zu Betrieb, Bau und Kosten im Mittelpunkt. Grundlage bilden die Vertiefungsstudie zur Machbarkeitsstudie und durch den Gemeinderat gefällte Beschlüsse.

Der öffentliche Anlass findet am **Donnerstag, 21. November, 19 Uhr im Dorfzentrum (Aaresaal)** statt.

Abteilung Bildung und Kultur

Arealentwicklung

LANDI – Säget. gc. Bereits in der April-Ausgabe hat Gemeindepräsident Benjamin Marti die Arealentwicklung Güterstrasse / Sägetstrasse im Zusammenhang mit dem neuen Bahnhofkonzept erwähnt. In dieser Konzeptstudie wurde auch die Parzelle der LANDI Aare Genossenschaft mit dem Volg-Laden beplant. In den letzten Wochen hat sich abgezeichnet, dass nun aus dieser Planung heraus ein 1. konkretes Projekt entsteht. Die Bauhaus Schweiz AG sucht bereits seit längerer Zeit grössere Büroräumlichkeiten in Belp. Auf dem Areal der LANDI Aare Genossenschaft ist sie fündig geworden. Auf der Basis der Arealentwicklung wurde nun ein Bebauungskonzept erarbeitet, das die Bedürfnisse der Bauhaus Schweiz AG abzudecken vermag. Ein Volg-Laden wird weiterhin als Nahversorger für das Quartier dem Standort treu bleiben. Die Tankstelle wird rückgebaut. In einem dritten Gebäude sind weiter attraktive zentral gelegene Wohnungen geplant.

Für die Gemeinde kann die Entwicklung auf dem Areal als Glücksfall bezeichnet werden. Das geplante Konzept nimmt schon sehr kurzfristig konkrete Formen an und zeigt, dass Belp ein attraktiver Arbeitsstandort ist, an dem sich ansässige Firmen entwickeln können. Mit der Weiterführung des Volg-Ladens ist auch für die Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Quartier das nahe Einkaufen zu Fuss oder mit dem Velo weiterhin möglich. Der Wegfall der Tankstelle wird sich auf das Ortsbild nur positiv auswirken.



Verlaufen die Planungsarbeiten und das Baubewilligungsverfahren reibungslos, sollte bereits im nächsten Jahr mit den Bauarbeiten gestartet werden können.

Während der Bauzeit bzw. bis zur Fertigstellung der Bauarbeiten ist vorgesehen, den Volg-Laden in einem Provisorium neben dem Wyhus Belp zu betreiben.

Bereich Planung und Umwelt

Kinder- und Jugendfachstelle

Jobbörse Belp. sm. Suchen Sie Hilfe im Haushalt, beim Einkaufen oder Rasenmähen? Möchten Sie ausgehen und benötigen eine Babysitterin / einen Babysitter? Benötigen Sie Hilfe beim Reinigen oder Schneeschaukeln? Jugendliche unterstützen Sie beim Fensterputzen, in der Kinderbetreuung und anderen zahlreichen Tätigkeiten. Melden Sie sich bei der Jobbörse (Kinder- und Jugendfachstelle Belp) und erteilen Sie uns Ihren Auftrag. Bei uns haben sich Jugendliche für kleinere Jobs angemeldet. Wir finden für Sie die passende Person und nehmen Kontakt mit Ihnen auf. Somit ermöglichen Sie einem jungen Menschen, Erfahrungen zu sammeln und das Taschengeld aufzubessern. **Anmeldung unter 031 819 44 34.** Sollte im Büro niemand erreichbar sein, sprechen Sie bitte auf den Telefonbeantworter oder schreiben Sie uns eine E-Mail an info@jugendfachstellebelp.ch

Kerzenziehen. Alle Jahre wieder laden wir Gross und Klein zum beliebten Kerzenziehen auf dem Areal der reformierten Kirche Belp an der Dorfstrasse 34 ein. Der Kerzenwachs und die Dolche warten auf Sie.

Daten: Freitag, 22. November, 14 bis 17 Uhr; Samstag, 23. November, 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 24. November, 13 bis 17 Uhr; Mittwoch, 27. November, 17 bis 17 Uhr; Freitag, 29. November, 14 bis 17 Uhr; Samstag, 30. November, 13 bis 17 Uhr; Sonntag,

1. Dezember, 11 bis 17 Uhr. Das Team der Kinder- und Jugendfachstelle Belp und Katrin Wittwer von der reformierten Kirche freuen sich auf Sie!

Offene Turnhalle für Kinder in der Turnhalle Gurnigel.

Daten: 12. November, 26. November, 10. Dezember, 14. Januar, 28. Januar, 25. Februar, 10. März und 24. März, jeden zweiten Dienstag, von 16.15 bis 17.45 Uhr

Am 15. Oktober öffnete das Team der Kinder- und Jugendfachstelle die Türen zur Gurnigelturnhalle für Kinder der 1. bis 5. Klasse. Anfangs spielten die Kinder erst mal Sitzball. Danach wurden sie zusammengerufen und bekamen die Regeln erklärt. Die Kinder wurden dann in 2 Gruppen eingeteilt. Die 1. Gruppe spielte Unihockey, und die anderen machten kleine Spiele. Für Kinder im Vorschulalter, die mit ihren Eltern dort waren, gab es auch eine kleine Ecke. Später kamen 2 Gruppen zusammen und bildeten neue Teams. Danach spielten alle aktiv und munter mehrere Runden Brennball. Somit war der 1. Tag der offenen Turnhalle zu Ende. Harris Rameswaran, Jugendredakteur.

Skateanlage beim Mühlematt-Schulhaus. Am 22. Oktober hat David Bähler von der Kinder- und Jugendfachstelle mit einem Werkhofmitarbeiter Elemente der Skateanlage beim Mühlematt Schulhaus verschoben. Es wurden mit einem Kran 2 Teile der kleinen Halfpipe umgestellt. Somit können Anfängerinnen und Anfänger sowie Fortgeschrittene besser ihre Tricks üben. Die neu eingerichtete Halfpipe ist auch weniger steil als die Grosse. Das heisst, sie ist auch praktischer für Anfängerinnen und Anfänger. Die kleine Halfpipe hat auch ein Drop-in, so dass es einfacher ist, um in die Halfpipe zu fahren. Das Team der Kinder- und Jugendarbeit Belp freut sich über den Gebrauch der Anlage. Harris Rameswaran, Jugendredakteur.

Aktuelle Informationen und Kontakt: Jugendfachstelle Belp, Muristrasse 4, Postfach 14, 3123 Belp, 031 819 44 34 / 079 252 90 05, info@jugendfachstellebelp.ch / www.jugendfachstellebelp.ch

Leiterin/Leiter gesucht

Belper Kulturtag 2020. Das Departement Bildung und Kultur sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen Leiterin/Leiter.

Die Belper Kulturtage wurden 2008 ins Leben gerufen und finden 2-jährlich statt. Dank der finanziellen Unterstützung der Gemeinde gelingt es jeweils, abwechslungsreiche Programme durchzuführen. Die Veranstaltungen werden so gewählt, dass sie Jung und Alt ansprechen. Sie reichen vom Kindertheater, Musical über Diavorträge bis hin zur intellektuellen Lesung, von Chor-, Jazz-, Volksmusik-, Schlager- und Liederabenden zum klassischen Klavierkonzert, vom Country- bis hin zum Rockkonzert.

Ziel der Belper Kulturtage ist es, ortsansässige oder regionale Künstlerinnen und Künstler einzubinden und ihnen eine Bühne zu bieten.

Mit den Anlässen soll Kulturinteressierten ein vielfältiges Programm mit tiefen Eintrittspreisen geboten werden.

Ihre Hauptaufgabe: Operative Leitung der Kulturtag 2020. Sie stellen ein Team von Freiwilligen zusammen. Das Sekretariat der Abteilung Bildung und Kultur bietet Ihnen administrativen Support. Die Bildungs- und Kulturkommission steht Ihnen beratend zur Seite.

Ihr Profil: Sie sind kulturinteressiert und verfügen über Kenntnisse in Projektorganisation. Von Vorteil sind Kenntnisse der Belper Kulturszene.

Auskunft: Für Auskünfte steht Ihnen Adrian Kubli, Departementsvorsteher Bildung und Kultur, 079 345 67 47, gerne zur Verfügung.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens am 1. Dezember 2019 an weber.michel@belp.ch (Leiter Abteilung Bildung und Kultur) oder Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bildung und Kultur, Vermerk «Stellenbewerbung Kulturtag», Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

Am 1. ist Dezembermarkt

Einladung ans Winter-Dorffest. fs. Unser «Winter-Dorffest» fällt dieses Jahr auf den 1. Dezember. Die vielen Anbieter aus dem Kreis der Markthändler, der Kunsthandwerker, der Vereine und der Geschäfte, die zum Verkauf am Sonntag einladen, freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch! Traditionsgemäss findet der Dezembermarkt von 10 bis 17 Uhr statt und das Zentrum des Dorfes wird verkehrsfrei gehalten (Anwohnende: Bitte dazu Publikation im Anzeiger und Flugblatt beachten).



Die kleinen Marktbesucherinnen und -besucher können sich wiederum auf ein Karussell (Raiffeisen-Platz), auf eine Begegnung mit dem Samichlaus, auf das traditionelle Ponyreiten und anderes mehr freuen. Einzelne kostenlose Ange-

bote sind auch dieses Jahr dank zahlreichen Sponsoren aus dem Kreis der KMU, von Detailgeschäften und anderen Unter-

nehmen möglich (besten Dank!). Ausserdem lädt die Kirche im alten Schulhaus und auf dem Pfarrhausvorplatz kleine und grössere Kinder zu beliebten Aktivitäten ein (Geschichte-Chishte, Kerzenziehen und z. B. eine alkoholfreie Bar).

Umfangreiches Angebot – und wieder ein Koffer-

markt. Unter den über hundert Anbieterinnen und Anbietern sind zahlreiche neue (z. B. der Förderverein Gantrisch) dabei. Sie alle aufzuzählen, würde den Rahmen dieses Berichtes sprengen. Vereine machen annähernd 20 mit und etwa gleich viele Detailgeschäfte/Dienstleistungsunternehmen laden zum Verkauf am Sonntag ein (nicht zum «Sonntagsverkauf», da es sonst schon zu wenig Sonntage gibt!). – Schauen Sie sich aber auch im Kreuzstockkeller um, wo wiederum ein ganz spezieller **Koffermarkt** zum Hinschauen und zum Einkaufen einlädt.



Vereine wie z. B. das Jodlerchörli oder die Musikgesellschaft bieten nicht nur Speis und Trank an, sondern treten zur Unterhaltung mit Ge-

sang und klingendem Spiel auf.

Die Angebotspalette der Markthändler ist etwas grösser geworden: Im Hinblick auf die kommende Zeit zum Schenken gibts auf dem Dezembermarkt wiederum vieles zu kaufen, was das Herz begehrt oder Beschenkte freut.



Ganz einfach: Kommen Sie am 1. Dezember ins Dorf, schauen Sie sich um und überzeugen Sie sich gleich selber von den tollen Angeboten und kaufen Sie ein. – Und noch etwas: Vergessen Sie das Kochen zuhause. Lassen Sie sich ganz einfach auf dem Markt, im Feuerwehr-/Energie-Belp-Zelt oder im Restaurant Kreuz verwöhnen! Bilder: fs-Archiv.

Die sanfte Methode gegen Schmerzen und Beschwerden



Die **biodynamische Craniosacral Therapie** ist eine ganzheitliche und anerkannte Methode der Komplementärtherapie. Sie orientiert sich an der Gesundheit und den Ressourcen des Menschen.

Ziel der Methode ist, die Stärkung der körpereigenen Kräfte, damit sich der Bewegungsapparat, die Organe, das Nerven-, Hormon-, Lymph- und Immunsystem selbst regulieren können. Schmerzen verschiedener Art werden so von der Ursache aus angegangen. Meine Arbeit basiert auf medizinischem Wissen, wissenschaftlichen Erkenntnissen, Praxiserfahrung, geschulter Wahrnehmung sowie regelmäßiger Weiterbildung.

Wie verläuft eine Behandlung?

Sie liegen in bequemer Kleidung auf der Liege. Sie werden von mir individuell und ganzheitlich behandelt. Ich behandle nicht mit Ziehen, Drücken oder Dehnen. Mit grösster Sorgfalt und Achtsamkeit behandle ich am ganzen Körper: Kopf (Cranium), Nacken, Rücken, Becken und Kreuzbein (Sacrum). Eine Sitzung dauert etwa eine Stunde.

Die Therapie ist vom Baby bis ins hohe Alter, für schwangere Frauen, nach Unfall oder Operation sowie bei chronischen Schmerzzuständen geeignet.

Werden die Kosten von den Krankenkassen übernommen?

Ich bin Komplementärtherapeutin in der Methode Craniosacral Therapie mit eidgenössischem Diplom und von ASCA, EMR, und Cranio Suisse® anerkannt. Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen wird ein Teil der Kosten übernommen.

Welche Beschwerden können behandelt werden?

- Rücken-, Schulter- und Nackenprobleme, Schleuder-, Sturz- und Stauchtraumata, Kopfschmerzen und Migräne, Schwindel, Tinnitus, Sinusitis, Asthma, Allergien und Hauterkrankungen, Zahn- und Kieferkorrekturen, Zähneknirschen, Verdauungsstörungen, Zyklus- und Wechseljahresbeschwerden, Neurologische Beschwerden, Schwäche des Immunsystems.

- Schlafprobleme, Erschöpfungszustände, Depressionen, stressbedingte Beschwerden, Burnout, belastende Lebenssituationen (körperlich und seelisch), psychosomatische Beschwerden.

Die biodynamische Craniosacral Therapie hilft auch

• bei Stress

Kommen Sie an den Punkt, an dem Sie auch in den vermeintlichen Erholungsphasen nicht mehr richtig regenerieren können? Einige Signale dafür sind Schlafstörungen, Erschöpfung, fehlende Freude und Gelassenheit. Die Zeit während der Therapie gehört Ihnen. Sie haben die Möglichkeit, die Hektik des Alltags abzulegen und sich tief zu entspannen. Im Gespräch erhalten Sie Strategien und Übungen, welche Sie auch im Alltag anwenden können, um gelassener und widerstandsfähiger zu werden.

- **vor und nach der Geburt**, bei Überforderung im Familienleben, Schlafproblemen des Babys, Saug Schwierigkeiten, untröstlichem Weinen oder Schreien. Durch meine zusätzliche dreijährige Ausbildung in der Pädiatrie sowie meine Praxiserfahrung als Therapeutin und Mutter unterstütze ich Sie und Ihr Baby durch Craniosacral Therapie. Außerdem wende ich das Modell nach Thomas Harms „Emotionale erste Hilfe“ und falls nötig Trauma-Arbeit an. Das Ziel ist, dass Sie sich sicherer fühlen, die Bindung zu Ihrem Baby gestärkt und Ihre Beziehung gelassener und entspannter wird.

- **zur Geburtsvorbereitung, bei Schwangerschafts- und Geburtsbeschwerden**, Aufarbeitung von Ängsten und vorgängigen Geburtstraumata, Stillproblemen, Wochenbettdepression, Beckenschiefstand.

- **Frühgeborenen, Säuglingen und Kindern** nach traumatischer Geburt, bei Schlafstörungen, Saugproblemen, Schädelasymmetrien, Bauchkrämpfen, Verdauungsproblemen und Schreibabys, bei Hyperaktivität, Lern- und Koordinations- oder Konzentrationsschwierigkeiten, Ängsten, Schlafschwierigkeiten, Entwicklungsverzögerungen, häufigen Mittelohrentzündungen.



Biodynamische Craniosacral Therapie

Antonietta Baccile

Komplementär Therapeutin in der Methode Craniosacral Therapie mit eidg. Diplom BCST und Cranio Suisse®

Eggenweg 3 3123 Belp
Telefon: 078 888.18.68
info@craniosacral-belp.ch
www.craniosacral-belp.ch

Friedenslicht



Achtsam sein. ed. Am Montag, 16. Dezember, trifft das Friedenslicht um 20 Uhr in der katholischen Kirche ein. Es bietet sich die Gelegenheit, den Alltag zu unterbrechen, einen Moment bewusst gemeinsam über FRIEDEN

nachzudenken, Taizé-Lieder zu geniessen, am weltumspannenden Akt der Solidarität, Licht zu teilen, teilzunehmen.

Gemeinsam eine Stunde für den Frieden. Walter Mühlheim und Sándor Bajnai begleiten musikalisch durch den Abend. Der konfessionsunabhängige Brauch des Friedenslichts, www.friedenslicht.ch, erfreut sich grosser Beliebtheit. Seit über 10 Jahren unterstützen wir diese Aktion. Vom 17. bis zum 25. Dezember kann das Licht von 8 bis 20 Uhr abgeholt werden. Gesammelt wird für die Stiftung «Denk an mich». Das Friedenslicht möchte unbedingt geteilt werden, die Herzen der Menschen berühren; über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinaus. «Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun, wird es heller.»

Kerzenziehen



Im Burggässli 6. ed. Für Kinder ab der 1. Klasse und Erwachsene bietet eine freiwillige Gruppe bei der katholischen Kirche gerne wieder an **folgenden Daten im Dezember** Kerzenziehen an: • Samstag, 7., 14 bis 18 Uhr • Sonntag, 8., 14 bis 18 Uhr • Freitag, 13., 16 bis 20 Uhr • Samstag, 14., 14 bis 18 Uhr • Sonntag, 15., 14 bis 18 Uhr.

Die Tee- und Kaffeestube lädt zum Verweilen ein.

Ausserhalb des öffentlichen Ziehens heissen wir Kleingruppen nach telefonischer Vereinbarung herzlich willkommen. Anmeldungen und Auskünfte erteilt Daniela Kämpfen, 079 825 65 17, sehr gerne. Das Kerzenzieh-Team freut sich über den Besuch.

Wienachts-Träff im Schlosspark

Am 20. Dezember ist es so weit. ul. Am 20. Dezember, dem letzten Freitagabend vor Weihnachten, findet im Schlosspark ein Treffen für die ganze Bevölkerung von Belp statt. Bei Glühwein, Kaffee, Flammkuchen und Gûezi, zauberhaftem Ambiente und stimmungsvoller Feuerkunst den Alltag hinter sich lassen und die Festzeit einläuten, das soll das Ziel dieses «Wienachts-Träffs» sein. Im Namen der Gemeinde Belp und ihrer Kulturkommission wird in der nächsten Ausgabe des «Belpers» noch einmal detailliert darüber informiert. Notieren Sie sich dieses Datum jedoch heute schon in Ihrem Terminkalender!

Unplugged im Schloss

Neue Konzertreihe im Schlosskeller. ka. Alle, die sich an der Belper Musignacht im Schlosskeller bei grooviger Jazzmusik bestens amüsiert haben (siehe Foto), dürfen sich freuen! Am 21. November starten wir im Namen der Kulturkommission mit einer Konzertreihe, die zu jazziger Musik im stilvollen Schlosskeller lädt: Jeweils am Donnerstag um 20 Uhr, am 21. November, 16. Januar, 19. März und 28. Mai.

Mit der charmanten und äusserst vielseitigen Berner Sängerin Brigitte Wullimann und dem Pianisten Andreas Renggli eröffnen wir den 1. Konzertabend und freuen uns auf zahlreiches und neugieriges Publikum! Eintritt frei, Kollekte.



Gemütliche Ambiance, Stil und eine tolle Stimmung bei Musik und einem Glas Wein – das ist **unplugged im Schloss**.

... übrigens auch für all jene, die die Belper Musignacht verpasst haben ...



MUSIKSCHULE
Region
GÛRBETAL

Angebote. ds. Gerne weisen wir wieder auf unsere beliebten **Schnupperabonnemente** hin. In

3 Lektionen à 30 Minuten kann bei einer Lehrperson **auf einem Instrument** ein Einblick in den Unterricht gewonnen werden. Die Anmeldung ist jederzeit möglich, je nach Kapazitäten der Lehrpersonen kann anschliessend oder nach etwas Wartezeit mit den Schnupperlektionen gestartet werden. Instrumente können während des Abos in der Regel kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Nach Abschluss des Abos besteht keine Verpflichtung, den Unterricht fortzusetzen – die Möglichkeit aber natürlich durchaus!

Nach dem Motto **«probieren geht über studieren»** laden wir Interessierte also gerne auf spannende musikalische Entdeckungsreisen ein! Bei den Fächern Klavier und Gitarre ist mit Wartezeiten zu rechnen, bei allen anderen Instrumenten ist ein Einstieg zeitnah möglich.

Ein **Schnupperabonnement für Kinder und Jugendliche** bis 20 Jahre (in Ausbildung bis 25 Jahre) kostet **100 Franken**, eines **für Erwachsene 220 Franken**.

Adventskonzerte: Mittwoch, 4. Dezember, 19.30 Uhr, reformierte Kirche Belp; Donnerstag, 12. Dezember, 19.30 Uhr, Kirche Uetendorf. Wie jedes Jahr laden wir ein zu unseren stimmungsvollen Adventskonzerten in Kirchenräumen unserer 2 grössten Vertragsgemeinden. In 2 verschiedenen Konzertpro-

grammen präsentieren Schülerinnen und Schüler alleine sowie in kleineren und grösseren Gruppen viel Musik und stimmen auf die Festtage ein.

Ortsmuseum



Vorstellung

Sonntag den 5. Februar 1899

im

Gasthof z. Kreuz in Belp

Anfang: Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$, und abends 8 Uhr.



In ebenso abenteuerlichen wie aufwändigen Kostümen wird stolz posiert. Querbeet brachten Belper Vereine ihre Auftritte vors Publikum und luden zu Tanz und Freinächten ins «Kreuz». Bis zum Abbruch Mitte der 1980er-Jahre bildeten «Kreuz»-Bühne



und -Saal das Epizentrum des Kultur- und Unterhaltungslebens im Dorf. Spektrum und Lokalitäten haben sich seither ausgeweitet, die Tradition der Bühnenproduktionen im

Kreuz lebt im Aaresaal weiter – vielleicht etwas gezähmter, bald mit noch besserer Infrastruktur; die Zeit steht nicht still.

Gasthauskultur auf der Bühne. Bei der Fotosichtung für die Ausstellung sprangen Aufnahmen von 2 Vorstellungen des Turnvereins ins Auge. Es fielen uns Bilder vom Kreuzpersonal in die Hände sowie von Köchen, Concierges und Serviceangestellten, die etwas anders aussahen. Tatsächlich stammen sie nicht aus der Betriebsgeschichte des Hotels und Restaurants Kreuz, sondern erinnern an die Bühnenauftritte des Turnvereins aus den Jahren 1951 und 1969. Unter dem Motto «Vorstellung im Hotel Hohburgblick» sowie mit einer «Einladung ins Hotel Hilton» wirbelten die Turnerinnen und Turner über die Bühne.

Die Kreuz-Bühne als Epizentrum. sj. Auf der Bühne in der aktuellen Ausstellung «Im Chrütz. Gasthauskultur, Gemeinschaft und lebendige Traditionen» regt ein Bilderreigen von Fotografien, angereichert mit Filmaufnahmen von Antonio Tettamanti, zum schmunzelnden Staunen an. Die ältesten Berichte und Bilder von Bühnenproduktionen reichen bis ins 19. Jahrhundert zurück.



Geladen wurde zu «Turn-kulinarischen Spezialitäten à la mode du patron mit humoristischen Einlagen präsentiert vom Küchenchef». Allerhand Gäste, Ausflügler, eine Pyjama-Party und ein Kaminbrand hielten den Hoteldirektor auf Trab und brachten den «Kreuz»-Saal zum Kochen. Eine vergnügliche Rezension findet sich in der Dezembernummer des Belper Sports 1969.

Heute Abend: Kultur im Doppelpack. Zurück in der Gegenwart mausert sich auch Schloss Belp immer mehr zum Kulturort. Gleich heute Abend lockt im Schlosskeller um 20 Uhr das erste Konzert der neuen «unplugged»-Serie. Und wer aus dem Konzertbesuch grad einen Kulturabend machen möchte, ist ab 18.30 Uhr herzlich zu einem Abstecher in die Chrütz-Ausstellung im 2. Stock eingeladen.

Öffnungszeiten bis 20. Juni 2020 jeden Samstag 10 bis 16 Uhr, nächste Sonderöffnung: 1. Dezember 2019 mit Rundgängen durchs Schloss für Klein und Gross. Der Eintritt ist frei (Kollekte). Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt Ortsmuseum: ortsmuseum_belp@gmx.ch, Ortsmuseum Belp, Abt. Bildung und Kultur, Güterstrasse 13, 3123 Belp, 078 663 07 83, www.belp.ch/de/ortsmuseum

Gemeindebibliothek



Weinlese ... ae. Ein gemütlicher Abend in der Bibliothek mit einem feinen Glas Wein, guten Büchern und lockeren Gesprächen wartet auf Sie. Edith Berger (ehemals bookemotion) und das Bibliotheksteam stellen Ihnen Bücherperlen vor. Vielleicht finden Sie darunter einen Geschenktipp für Weihnachten. Der speziell ausgelesene Wein ist vom «Wyhus Belp». **Dienstag, 10. Dezember, 19.30 Uhr.** Kol-

lekte. **Weitere Infos:** www.winmedio.net/belp

Energie Belp

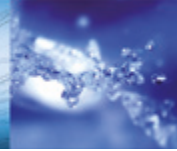
WIR VERSORGEN DIE REGION!

Elektrizität

Wasser

Wärme

Kommunikation



**Ein starkes
Angebot:**
Mobile, TV, Internet
und Festnetz von
Ihrem lokalen
Partner.

Königlicher Besuch am Dezembermarkt in Belp

Am 1. Dezember findet in Belp der traditionelle Dezembermarkt statt. Die Energie Belp AG und Quickline freuen sich, Christian Stucki begrüßen zu dürfen. Von 14.00 bis 15.00 Uhr steht Ihnen unser Schwingerkönig 2019 für Autogramme und Fotos zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im beheizten Energie Belp Zelt auf dem Dorfschulhausplatz.

QUICKLINE

Warum in die
Ferne schweifen?
Lassen Sie sich
in der Nähe
verwöhnen!



KIORA
RESTAURANT & BAR

Mo-Do 06.00-23.30 Uhr
Fr-Sa 06.00-00.30 Uhr
So Ruhetag

Schlossliweg 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 17 04
www.kiora.ch

Linde
BELP

Hotel / Restaurant / Bar

Landgasthof zur Linde Belp GmbH

Rubigenstrasse 46 | 3123 Belp | Tel. 031 530 11 44
E-Mail info@linde-belp.ch | www.linde-belp.ch

IHRE FIRMENFEIER BEI UNS

TAVERNA STERNEN

Wir beraten Sie gerne!

Murstrasse 3 / 3123 Belp / 031 819 00 11
Reservation: info@taverna-sternen.ch

Belper Pizza Kurier

031 812 70 70

Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein
oder ein Soft Getränk (1,5 l) gratis.»

JÄGERHEIM

Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet),
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.

Dez. – März Mo und Di geschlossen
März – Nov. Mo geschlossen

Restaurant Schmitte-Pintli
Gutbürgerliche Küche

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 45
7 Tage offen

Vreni's Viehweid-Lädeli
Party-Service

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 25
Fax 031 819 05 27
7 Tage offen

CHINA RESTAURANT FREGATTE

一帆风顺 满载而归

DORFSTRASSE 49 3123 BELP
Tel: 031 819 14 88
www.restaurantfregatte

Wir sind für Sie da! Ihre Terrasse
direkt an der
Aare bei der
Hunzigenbrücke
Fam. Willy Wüthrich
CAMPAGNA
campagnabelp.ch
+41 31 819 15 55
info@campagnabelp.ch

Restaurant Frohsinn

Familie Silvia und Manfred Riepl
Dorfstrasse 59
Telefon 031 819 01 36
Gutbürgerliche Küche
www.frohsinn-belp.ch

Steibach

Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei

Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr

3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65

KREUZ BELP

Gaumenfreuden im Chrüz Bäup!
Verschiedene Anlässe für bis zu 350 Personen
Spezialitätenkarte
Regional

Tel. +41 31 819 42 40
Whatsapp Reservation 079 604 77 31
info@kreuz-belp.ch | www.kreuz-belp.ch

BEST OF SWISS GASTRO **Schweizer Fleisch**